



QUATRIÈME ANNÉE.

ALMANACH POUR TOUS

POUR L'ANNÉE

1900

CONTENANT

RECETTES UTILES, NOTES HISTORIQUES, ETC.

Publié par Jos. BEAUCHAMP

AVEC LES COMPLIMENTS DE

ELZ. PICARD
JOS. SHINK



ALP. LABERGE
L. N. RIOUX

A LA QUEBECOISE

155, Rue St-Joseph. St-Roch, Québec

(En Face du Presbytère)

IMPORTATEURS DE

MARCHANDISES SECHES

À constamment en mains un assortiment de Tweeds, Serges,
Etoffes à Rideau, Tapis, Projarts, Garnitures de maison, Etc.

TAILLEURS ET MODISTES EMPLOYÉS A LA MAISON

UN SEUL PRIX

TELEPHONE 2239

GERMAIN LEPINE

ENTREPRENEUR

DE

Pompes funebres
281-283

Rue ST-VALIER
ST-ROCH.



Tient constamment en mains un assortiment et variété de CER-
CUEILS en FER et en BOIS, de toutes grandeurs, à des prix très
réduits. Spécialité : Embaument des Corps.

L. G. CHABOT

RELIEUR



REGLEUR

QUEBEC

Nous invitons Messieurs les membres du clergé et le public
en général à visiter cet établissement pour tous les ouvrages com-
prenant cette ligne, leur assurant d'avance qu'ils ne sauraient avoir
de meilleures conditions et plus de satisfaction ailleurs.

L'encouragement reçu jusqu'à ce jour est le plus fort témoi-
gnage que nous puissions avoir de cet atelier qui a su se placer au
premier rang à Québec.

STERILIZED MILK SUPPLY CO. OF CANADA



Ce lait peut se conserver très longtemps.

Il est très riche puisqu'il contient pas moins de 3½ par 100 de matières grasses.

Il est exempt de *microbes* et est recommandé par la science médicale.

Les troupeaux qui nous fournissent le lait sont sous la surveillance d'un médecin vétérinaire.

Il conserve sa saveur et son bon goût beaucoup plus longtemps que le lait ordinaire. Le seul procédé de préparation est par la chaleur et le froid.

Bureau : 1101 rue St-Valier, St-Sauveur
TELEPHONE 2162. Québec

Jeffrey, Montreuil & Co

Poissons & Marchands à

Commission



Saumon frais et "HUITRES"

une Spécialité

RUE DALHOUSIE

QUEBEC

TELEPHONE 640.

QUEBEC COAL CO. L

(LIMITÉE)

IMPORTATEURS DE

Charbons

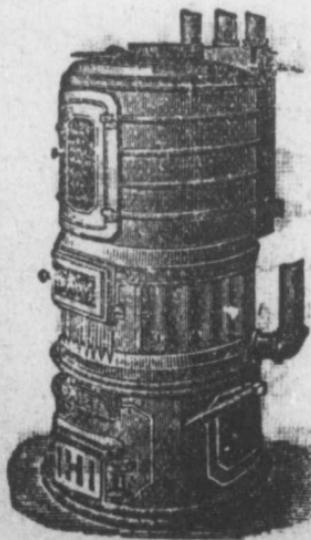
de toutes sortes

Tels que :

Sydney, Ecosais, Américain anthracite,
Charbon de Forges, Newcastle, Américain

13, RUE ST. JAMES

Par JALBERT & FRÈRE.



P. P. GIGUERE

PLOMBIER

Poseur d'Appareil de Chauffage

A l'Eau Chaude

Couvreur en Tole Galvanisée

*Tole Noire, Ferblanc,
et Ardoise*

56, rue des Fossés

ST-ROCH, QUÉBEC

Toute ordre exécutée avec promptitude
et garantie.

Une visite est respectueusement
sollicitée.

Téléphone 2115.

CO. ALMANACH
POUR TOUS

POUR L'ANNÉE

1900

CONTENANT

RECETTES UTILES, NOTES HISTORIQUES, ETC.

Publié par Jos. BEAUCHAMP

Enregistré conformément à l'acte du Parlement du Canada,
en l'année 1896, par Jos. BEAUCHAMP, au bureau du
Ministre d'Agriculture à Ottawa.



QUÉBEC
IMPRIMERIE DARVEAU,
80, rue de la Montagne.

E
rtes
ite,
ricain
ÈRE.
ERE
auffage
vanisée,
nc,
rdoise
ssès
CO
mpitude
eusement
2115.

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE!

L'Almanach que nous offions au public a été préparé avec tous le soin possible, on y trouvera beaucoup de renseignements utiles, d'informations municipales et autres qui intéresseront le public et les familles, et nous avons lieu de croire que cet almanach sera conservé et apprécié par ceux qui nous liront.

Ce petit opuscule comprend le calendrier, éphémérides en regard de chaque mois, notes diverses, et bons mots.

Fêtes d'obligation

Tous les Dimanches de l'année.	La Toussaint, 1er novembre.
La Circonc. de Notre-Seign. 1 jan.	L'Immaculée-Conception de la
L'Epiphanie de Notre-Seign. 6 jan.	Ste-Vierge, 8 décembre.
L'Ascension de Notre-Seig. 24 mai.	Noël, ou Nativité N.-S. 25 déc.

Jeunes d'obligation

Les Quatre-Temps : les 7, 9 et 10 mars ; les 6, 8 et 9 juin ; les 19, 21 et 22 septembre ; les 19, 21 et 22 décembre. — Le Carême tout entier, excepté les Dimanches. — Tous les mercredis et vendredis de l'Avent. — Les Vigiles de Noël, de la Pentecôte, des apôtres SS. Pierre et Paul, de l'Assomption et de la Toussaint.

Jours maigres et d'abstinence

Tous les jours des Quatre-Temps de l'année. — Tous les vendredis de l'année. — Les jours des Vigiles où l'on observe le jeûne. — Le mercredi des cendres. — Tous les mercredis et vendredis des cinq premières semaines du Carême. — Le Samedi-Saint. — Tous les mercredis et vendredis de l'Avent.

Fêtes Mobiles

Septuagésime, le 11 février.	Ascension, 24 mai.
Mercredi des Cendres, 28 février.	Pentecôte, 3 juin.
Dimanche de la Passion, 1er avril.	Sainte-Trinité, 10 juin.
Dimanche des Rameaux, 8 avril.	Fête-Dieu, 14 juin.
Pâques, 15 avril.	1er Dimanche de l'Avent, 2 déc.
Rogations, 21, 22 et 23 mai.	

Fêtes légales

Le 1er janvier, la Circoncision.	Le 24 mai, Fête de la Reine.
Le 6 janvier, l'Épiphanie.	Le 2 juillet, Confédération.
Le 28 février, Mercredi des Cendres	Le 3 septembre, Fête du Travail.
Le 13 avril, Vendredi Saint.	Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 16 avril, Lundi de Pâques.	Le 8 déc l'Immaculée Conception
Le 24 mai, l'Ascension.	Le 25 décembre, la Fête de Noël.

Temps où la célébration des mariages n'est pas permise.

Depuis le premier Dimanche de l'Avent jusqu'à l'Épiphanie inclusivement, et depuis le mercredi des Cendres jusqu'au Dimanche de la Quasimodo inclusivement.

Eclipses pour l'année 1900

Il y a, cette année, trois éclipses, dont deux de soleil et une de lune, savoir :

1. Eclipse total de soleil, le 28 mai, visible à Québec, comme suit :

Commence à 8 h. 2 m. ; La plus grande phase à 9 h. 15 m. ; Fin à 10 h. 34 m. ; Grandeur, 0.805, le diamètre du soleil étant 1 ; Point de contact au commencement, à 247° du Nord ou 294° du Vertex, vers l'est ; Point de contact à la fin, à 92° du Nord ou 112° du Vertex, vers l'est.

2. Eclipse partielle de lune, les 12-13 juin, visible à Québec, comme suit :

Premier contact de la pénombre, à 8h. 16m.
 Premier contact de l'ombre, à 10h. 24 m.
 Milieu de l'éclipse, à 10 h. 28 m.
 Dernier contact de l'ombre, à 10 h. 31 m.
 Dernier contact de la pénombre, à 0 h. 39 m.
 Grandeur de l'éclipse, 0.001, le diamètre de la lune étant 1.

3. Eclipse annulaire de soleil, les 21-22 nov. invisible à Québec.

Saisons

Le printemps commence le 20 mars, à 8 h. 39 m. du soir.
 L'été commence le 21 juin, à 5 h. 35 m. du soir.
 L'Automne commence le 23 septembre, à 7 h. 20 m. du matin.
 L'Hiver commence le 22 décembre, à 1 h. 41 m. du matin.

Phases de la Lune

☉ Nouvelle Lune.	|	○ Pleine Lune.
☾ Premier Quartier.	|	☾ Dernier Quartier.

Ephémérides — Janvier.

- 1, 1893. S. S. Léon XIII, célèbre, à Rome, sa 60e anniversaire de sa première messe.
- 4, 1895. Le Capt. Dreyfus dégradé.
- 11, 1799. Prise de Capoue, par le général Championnet.
- 11, 1898. Esterhazy acquitté.
- 12, 1899. Ouverture de la 2ème session du 9ème parlement provincial, Québec.
- 12, 1874. Mort de Guizot, homme d'Etat et historien français.
- 13, 1836. Occupation de Tlemcen (Algérie) par les troupes françaises.
- 15, 1761. Prise de Pondichéry par les Anglais.
- 16, 1829. Mort du Père Chiniquy, à Montréal, à l'âge de 90 ans.
- 18, 1800. Pacification de la Vendée, signée par l'abbé Bernier, au nom des chefs Vendéens.
- 19, 1865. Mort du célèbre publiciste et économiste Proudhon.
- 20, 1795. Entrée des Français à Amsterdam et prise de la flotte hollandaise par les hussards français.
- 21, 1329. Mort de Jeanne de Bourgogne, reine de France.
- 22, 1899. Imposition du Pallium à S. G. Mgr. L.-N. Bégin, archevêque de Québec.
- 22, 1898. L'Hon. Raoul Dandurand, nommé sénateur pour la division de Lorimier.
- 23, 1899. A St-Eustache, mort de l'hon Dr. Marci, Conseiller Législatif, à l'âge de 64 ans.
- 28, 1898. Incendie de l'église St Jean-Baptiste de Montréal ainsi que le presbytère.
- 29, 1649. Exécution de Charles Ier, roi d'Angleterre, condamné à mort par le Parlement, sur la demande de Cromwell.

JANVIER

☉ Le 1er, à 8h. 52m. a. m. | ☽ Le 15, à 2h. 8m. p. m. | ☾ Le 30, à 8h.
 ☽ Le 8, à 0h. 40m. a. m. | ☾ Le 23, à 6h. 53m. p. m. | 23m. p. m.

JOURS		FÊTES	L	O
1	Lundi	CIRCONCISION.	7 32	4 9
2	Mardi	Octave de S. Etienne.	7 32	4 10
3	Mercredi	Octave de S. Jean.	7 32	4 11
4	Jeudi	Octave des SS. Innocents.	7 31	4 12
5	Vendredi	Vigile de l'Epiphanie.	7 31	4 13
6	Samedi	EPIPHANIE, d'obligation.	7 31	4 14
7	DIMAN.	Dim. pend. l'octave et I après l'Epiphanie.	7 30	4 15
8	Lundi	}	7 30	4 16
9	Mardi		7 29	4 17
10	Mercredi	} De l'octave privilégiée.	7 29	4 19
11	Jeudi		7 28	4 20
12	Vendredi	}	7 28	4 22
13	Samedi		Octave de l'Epiphanie.	7 27	4 23
14	DIMAN.	II après l'Epiphanie, S. NOM DE JÉSUS.	7 27	4 24
15	Lundi	S. Paul, confesseur, premier ermite.	7 27	4 25
16	Mardi	S. Marcel, pape et martyr.	7 26	4 27
17	Mercredi	S. Antoine, abbé.	7 25	4 28
18	Jeudi	Chaire de S. Pierre, à Rome.	7 24	4 30
19	Vendredi	S. Canut, roi et martyr.	7 23	4 32
20	Samedi	SS. Fabien et Sébastien, martyrs.	7 22	4 33
21	DIMAN.	III apr. l'Epiph. STE FAMILLE DE J. M. J.	7 21	4 34
22	Lundi	SS. Vincent et Anastase, martyrs.	7 20	4 35
23	Mardi	Epousailles de la Ste Vierge.	7 19	4 37
24	Mercredi	S. Timothée, évêque et martyr.	7 18	4 39
25	Jeudi	Conversion de S. Paul.	7 17	4 40
26	Vendredi	S. Polycarpe, évêque et martyr.	7 16	4 42
27	Samedi	S. Jean-Chrysostôme, évêque et docteur.	7 15	4 44
28	DIMAN.	IV après l'Epiphanie.	7 14	4 45
29	Lundi	S. François de Sales, évêque et docteur.	7 13	4 46
30	Mardi	Ste Martine, vierge et martyre.	7 12	4 48
31	Mercredi	S. Pierre Nolasque, confesseur.	7 11	4 49

Jouis des bienfaits de la Providence, voilà la sagesse ;
 fais-en jouir les autres, voilà la vertu.

Ephémérides—Février.

- 1, 1898. L'hon. Juge Jetté assermenté comme lieutenant-gouverneur de la Province de Québec.
- 3, 1898. A Ottawa, ouverture de la 3ème session du 8ème parlement fédéral.
- 5, 1899. Bénédiction de l'église de Ste-Angèle de St-Malo, à Québec, par S. G. Mgr. L.-N. Bégin.
- 7, 1898. A Paris, procès d'Emile Zola, poursuivi par le gouvernement français.
- 12, 1899. Tragédie sanglante sur le chemin de Charlesbourg, un nommé Dickson fait feu sur un groupe de jeunes gens et Geo. Pepin est blessé mortellement.
- 15, 1899. Mort subite du Président Faure.
- 19, 1899. Mort du Dr. P. M. Guay, député de Lévis.
- 20, 1899. Rév. Dean Norman, ministre protestant, laisse Québec pour l'Angleterre.
- 20, 1899. Mort de Geo. Pepin à l'Hôtel-Dieu, des suites des blessures de la tragédie de Charlesbourg.
- 21, 1899. A l'enquête, Dickson trouvé coupable de meurtre de Geo. Pepin.
- 23, 1898. Emile Zola condamné à un an de prison et à une amende de 3,000 francs.
- 24, 1468. Mort de Jean Gutemberg, inventeur de l'imprimerie avec des lettres mobiles et métalliques.
- 24, 1898. Mort de Mgr. Cleary, archevêque de Kingston, à l'âge de 70 ans.

FEVRIER

☽ Le 6, à 11h. 23m. du matin. | ☽ Le 22, à 11h. 44m. du matin.
 ○ Le 14, à 8h. 50m. du matin.

	JOURS	FÊTES.	L	C
1	Jeudi	S. Ignace, évêque et martyr.	7 10	4 50
2	Vendredi	PURIFICATION DE LA STE VIERGE.	7 9	4 51
3	Samedi	S. Hilaire, évêque et docteur.	7 7	4 53
4	DIMAN.	V apr. l'Épiph. Sol de la Purification.	7 6	4 54
5	Lundi	Ste Agathe, vierge et martyre.	7 4	4 55
6	Mardi	S Tite, évêque.	7 2	4 57
7	Mercredi	S. Romuald, abbé.	7 1	4 58
8	Jeudi	S. Jean de Matha, conf.	7 0	5 0
9	Vendredi	S. Cyrille d'Alexandrie, évêque et docteur.	6 59	5 2
10	Samedi	Ste Scholastique, vierge.	6 57	5 4
11	DIMAN.	Septuagésime.	6 56	5 6
12	Lundi	Apparition de N.-D., à Lourdes.	6 54	5 7
13	Mardi	Prière de Notre-Seigneur Jésus-Christ.	6 53	5 9
14	Mercredi	S. Idefonse, évêque et confesseur.	6 51	5 10
15	Jeudi	SS. 26 Martyrs du Japon.	6 50	5 11
16	Vendredi	De la férie.	6 48	5 12
17	Samedi	De l'Immaculée Conception.	6 46	5 14
18	DIMAN.	Sexagésime.	6 44	5 16
19	Lundi	De la férie.	6 42	5 17
20	Mardi	Commémoration de la passion de N.-S. J.-C.	6 40	5 19
21	Mercredi	De la férie.	6 38	5 21
22	Jeudi	Chaire de S. Pierre à Antioche.	6 36	5 23
23	Vendredi	(Vigile) S. Pierre Damien, évêque et docteur.	6 35	5 25
24	Samedi	S. MATHIAS, apôtre.	6 34	5 26
25	DIMAN.	Quinquagésime.	6 32	5 28
26	Lundi	} De la férie.	6 30	5 29
27	Mardi		6 29	5 30
28	Mercredi	LES CENDRES, (Fête légale)	6 27	5 31

Reconnais les services par des services, et les injures
 par des bienfaits.

Ephémérides—Mars.

- 1, 1899. Perte du vapeur océanique *Labrador* sur les côtes d'Irlande.
- 1, 1899. A Washington, E.-U., mort de lord Herschell, ex-chancelier d'Angleterre.
- 1, 1898. Elections générales pour la chambre locale à Ontario, le parti libéral maintenu au pouvoir.
- 10, 1899. A Ste-Scholastique, exécution de Cordélia Viau, et Sam Parslow, trouvés coupables de meurtre de Isidore Poirier.
- 11, 1898. Mort de Flavien Dupont, M. P., des suites de blessures lors d'un accident de chemin de fer, âgé de 51 ans.
- 13, 1898. A Sherbrooke, mort de l'hon. J. G. Robertson, ex-trésorier de la Province de Québec, à l'âge de 79 ans.
- 16, 1899. A Ottawa, ouverture de la 4ème session du 8ème parlement.
- 17, 1899. A Port Arthur, Ont., exécution de Olivier Prevost, trouvé coupable de meurtre de René Dabin et Ferdinand Carrier.
- 17, 1899. Incendie à New-York de l'Hôtel Windsor, au-delà de 100 pertes de vie.
- 26, 1856. Signature du traité de Paris, qui met fin à la guerre de Crimée.
- 30, 1898. Le Sénat rejette le bill du Yukon pour la construction de 150 milles de chemin de fer.

MARS

☉ Le 1er, à 6h. 25m. a. m. | ☽ Le 16, à 3h. 12m. a. m. | ☉ Le 30, à 3h
 ☾ Le 8, à 0h. 34m. a. m. | ☾ Le 24, à 0h. 37m. a. m. | 31m. du soir.

	JOURS	FÊTES	L	C
1	Jeudi	De la férie.	6 25	5 32
2	Vendredi	Ste Couronne d'épines de N.-S. J.-C.	6 23	5 33
3	Samedi	De la férie.	6 21	5 35
4	DIMAN.	I du Carême.	6 19	5 37
5	Lundi	} De la férie.	6 17	5 38
6	Mardi		[doct.	6 15	5 39
7	Mercredi	Quatre-Temps. S. Thomas d'Aquin, conf. et	6 13	5 41
8	Jeudi	S. Jean de Dieu, confesseur.	6 11	5 42
9	Vendredi	Quatre-Temps. Ste Lance de N.-S. J.-C.	6 9	5 43
10	Samedi	Quatre-Temps. SS. Quarante Martyrs.	6 7	5 44
11	DIMAN.	II du Carême.	6 5	5 46
12	Lundi	S Grégoire I, pape, conf. et docteur.	6 3	5 47
13	Mardi	} De la férie.	6 1	5 49
14	Mercredi		6 0	5 50
15	Jeudi		5 58	5 52
16	Vendredi	S. Suaire de N.-S. J.-C.	5 56	5 54
17	Samedi	S. Patrice, évêque et confesseur.	5 54	5 55
18	DIMAN.	III du Carême. SOL. de S. JOSEPH.	5 52	5 56
19	Lundi	S. JOSEPH, conf., I Patron du Pays.	5 50	5 57
20	Mardi	S. Gabriel, Archange.	5 48	5 59
21	Mercredi	S. Benoît, abbé.	5 46	6 0
22	Jeudi	S. Cyrille de Jérusalem, évêque et docteur.	5 44	6 2
23	Vendredi	Les Cinq Plaies de N.-S. Jésus-Christ.	5 42	6 4
24	Samedi	De la férie.	5 40	6 6
25	DIMAN.	IV du Carême. ANNONCIATION.	5 38	6 8
26	Lundi	De la férie.	5 36	6 9
27	Mardi	S. Jean Damascène, confesseur et docteur.	5 34	6 10
28	Mercredi	S. Jean de Capistran, confesseur.	5 32	6 11
29	Jeudi	De la férie.	5 30	6 12
30	Vendredi	Précieux Sang de N.-S. J.-C.	5 28	6 13
31	Samedi	De la férie.	5 26	6 14

Malheur à celui qui est seul : qui le relèvera, s'il vient
à faire une chute ?

Le 3 avril 1899, effondrement
de la cathédrale de Nicolet.

— 12 —

Ep hémérides—Avril.

- 1, 1893. A la suite d'un différend survenu au Siam la ville de Strung-Treng est occupée par les Français.
- 1, 1899. Un steamer d'excursion frappe un rocher dans les Iles de la Manche (France), 100 pertes de vie.
- 2, 1872. Mort du peintre américain Samuel Morse, célèbre par son invention du télégraphe électrique.
- 2, 1885. Départ du 9me bataillon des Voltigeurs de Québec, pour le Nord-Ouest sous le commandement du Lt.-Col. Amyot.
- 4, 1898. Dr. J. Lanctôt, de Montréal, nommé conseiller législatif pour la division des Milles-Isles.
- 8, 1761. Les Anglais sont repoussés dans une première tentative de descente à Belle-Isle.
- 8, 1898. Emile Zola arrêté de nouveau.
- 13, 1598. Edit de Nantes, rendu par Henri IV, qui met fin aux guerres de religion et accorde aux protestants l'exercice public de leur culte.
- 14, 1893. Coup d'Etat à Belgrade (Serbie). Le jeune roi Alexandre fait arrêter les deux régents.
- 20, 1899. A Québec, mort de Jos. Darveau, maître imprimeur, à l'âge de 74 ans.
- 21, 1898. La guerre est déclarée entre les Etats-Unis et l'Espagne.
- 22, 1899. Arrivée dans le port de Québec du premier vapeur océanique, le *Scotsman* de la ligne Dominion.
- 23, 1898. McKinley, président des Etats-Unis, fait un appel aux armes de 125,000 volontaires.
- 27, 1881. Mort du publiciste Emile de Girardin, qui a rédigé tour à tour la *Presse*, la *Liberté* et la *France*.
- 30, 1899. Arrivée à Québec du premier bateau de la Cie., Richelieu.

1695-70, mort de LaFontaine

AVRIL

☽ Le 6, à 3h. 55m. du soir. | ☾ Le 22, à 6h. 33m. du matin.
 ○ Le 14, à 8h. 2m. du soir. | ● Le 29, à 0h. 23m. du matin.

JOURS	FÊTES	L	C
1 DIMAN.	De la Passion.	5	24 6 15
2 Lundi	S. François de Sales, évêque et docteur.	5	22 6 17
3 Mardi	De la férie.	5	20 6 18
4 Mercredi	S. Isidore, évêque et docteur.	5	18 6 20
5 Jeudi	S. Vincent Ferrier, conf.	5	16 6 21
6 Vendredi	Notre-Dame de Pitié.	5	14 6 22
7 Samedi	De la férie.	5	12 6 24
8 DIMAN.	DES RAMEAUX.	5	11 6 25
9 Lundi	De la férie.	5	9 6 26
10 Mardi	De la férie.	5	8 6 27
11 Mercredi	De la férie.	5	6 6 29
12 Jeudi	JEUDI-SAINT.	5	4 6 30
13 Vendredi	VENDREDI-SAINT. (Fête légale).	5	2 6 31
14 Samedi	Samedi-Saint.	5	0 6 33
15 DIMAN.	PAQUES.	4	58 6 34
16 Lundi	De l'octave. (Fête légale).	4	56 6 36
17 Mardi	De l'octave.	4	55 6 37
18 Mercredi	} De l'octave.	4	53 6 39
19 Jeudi		4	50 6 40
20 Vendredi		4	48 6 41
21 Samedi		4	46 6 42
22 DIMAN.	QUASIMODO, I après Pâques.	4	44 6 43
23 Lundi	S. George, martyr.	4	42 6 44
24 Mardi	S. Fidèle de <i>Sigmaringen</i> , martyr.	4	41 6 45
25 Mercredi	S. Marc, Evangéliste.	4	6 46
26 Jeudi	SS. Clet et Marcellin, papes et martyrs.	4	6 47
27 Vendredi	Notre-Dame du Bon Conseil.	4	6 49
28 Samedi	S. Paul de la Croix, confesseur.	4	6 50
29 DIMAN.	II après Pâques, S. Pierre, martyr.	4	6 52
30 Lundi	Ste Catherine de Sienne, vge.	4	31 6 54

Il faut dire la vérité, quand même elle serait odieuse.
 On ne perd pas son temps, quand on aiguise ses outils.

4

Ephémérides—Mai.

- 1, 1896. Le shah de Perse, Nassin Eddin, est assassiné près de Téhéran, en entrant dans une mosquée.
- 1, 1898. L'escadre du Commodore Dewey détruit la flotte espagnole à Manille.
- 6, 1664. A Québec, mort du gouverneur Augustin de Suffray-Mésy.
- 6, 1876. Massacre des Consuls de France et d'Allemagne à Salonique.
- 11, 1878. Première tentative d'assassinat sur l'empereur d'Allemagne Guillaume, par Hœdel.
- 17, 1843. Mort du gouverneur Sir Charles Bagot.
- 17, 1863. Prise de Puebla (Mexique), par les Français.
- 19, 1898. Arrivée à Santiago de l'escadre espagnole de l'amiral Cervera.
- 20, 1856. Deuxième victoire des Français à Montebello, remportée par le général Forey sur les Autrichiens.
- 23, 1898. Ouverture du deuxième procès d'Emile Zola, à Versailles.
- 26, 1703. A Québec, mort du gouverneur Louis Hector de Callières.
- 26, 1896. Sacre et couronnement du czar Nicolas II et de la tsarine, à Moscou.
- 27, 1859. Naissance de M. l'abbé Henri Defoy, curé de Ste-Angèle de St-Malo, à Québec.
- 30, 1430. Fondation du Collège Sainte-Barbe, à Paris.
- 30, 1885. M. l'abbé Henri Defoy, ordonné prêtre.
- 31, 1660. A Montréal, mort du gouverneur Louis d'Ailleboust de Coulonge.

MAI

☽ Le 6, à 8h. 39m. du matin. ☾ Le 21, à 3h. 31m. du soir.
 ○ Le 14, à 10h. 37m du matin ● Le 28, à 9h. 50m. du matin.

JOURS	FÊTES	L	C
1 Mardi	SS. PHILIPPE ET JACQUES, apôtres.	4 30	6 56
2 Mercredi	S. Athanase, évêque et docteur.	4 29	6 58
3 Jeudi	INVENTION DE LA STE CROIX,	4 27	6 59
4 Vendredi	Ste Monique, veuve.	4 25	7 1
5 Samedi	S. Pie V. pape et confesseur.	4 23	7 3
6 DIMAN	III apr. Pâq. Patronage de S. Joseph.	4 21	7 5
7 Lundi	S. Stanislas, évêque et martyr.	4 20	7 6
8 Mardi	Apparition de S. Michel.	4 18	7 7
9 Mercredi	S. Grégoire de Naziane, évêque et docteur.	4 17	7 8
10 Jeudi	S. Antonin, évêque et confesseur.	4 16	7 9
11 Vendredi	S. François de Hiéronymo, confesseur.	4 15	7 10
12 Samedi	SS. Nérée, Domitille, etc., martyrs.	4 14	7 11
13 DIMAN.	IV ap. Pâq. S. Jean-Bte de La Salle, conf.	4 13	7 12
14 Lundi	S. Jean devant la Porte-Latine.	4 12	7 13
15 Mardi	S. Isidore, laboureur et confesseur.	4 11	7 14
16 Mercredi	S. Ubald, évêque et confesseur.	4 10	7 15
17 Jeudi	S. Pascal Babylon, confesseur.	4 9	7 16
18 Vendredi	S. Venant, martyr.	4 8	7 17
19 Samedi	S. Pierre Célestin, pape et confesseur.	4 7	7 18
20 DIMAN.	V ap. Pâques.	4 6	7 19
21 Lundi	S. Jean Népomucène, martyr.	4 5	7 20
22 Mardi	S. Léon I, pape et docteur.	4 4	7 21
23 Mercredi	(Vigile) S. Anselme, évêque et docteur.	4 3	7 23
24 Jeudi	ASCENSION, d'obligation.	4 2	7 24
25 Vendredi	S. Grégoire VII, pape et confesseur.	4 1	7 25
26 Samedi	S. Philippe de Néri, conf.	4 0	7 26
27 DIMAN.	Dimanche dans l'octave.	3 59	7 27
28 Lundi	S. Augustin, évêque et confesseur.	3 58	7 28
29 Mardi	Notre-Dame Auxiliatrice.	3 57	7 29
30 Mercredi	De l'Octave.	3 56	7 30
31 Jeudi	Octave de l'Ascension.	3 56	7 31

La dette entre à la maison au point du jour, bien avant le boulanger.

Ephémérides—Juin.

- 1, 1894. Le vaisseau le *Vengeur*, démâté, à moitié détruit, s'engouffre dans les flots plutôt que d'amener son pavillon aux Anglais.
- 1, 1898. A Montréal, incendie des abattoirs de l'Ouest, près de \$100,000 de pertes.
- 3, 1882. Le général italien Garibaldi meurt dans l'île de Caprera.
- 3, 1898. Le *Merrimac*, vaisseau de guerre américain, est coulé à fond dans le port de Santiago.
- 4, 1859. Victoire des Français sur les Autrichiens à Magenta.
- 6, 1513. La Tremoille est battu par les Suisses, à Novare. Cette bataille enlève l'Italie à la France.
- 8, 1840. Les troupes françaises, commandées par le général Valée, enlèvent Milianah à Abd-el-Kader.
- 9, 1781. Naissance de l'ingénieur anglais George Stephenson, inventeur de la locomotive.
- 10, 1840. Inauguration du Musée de Versailles, conservé à toutes les gloires de la France.
- 10, 1898. A Cuba, les troupes américaines débarquent près de Guantanamo.
- 13, 1898. Prorogation du parlement fédéral à Ottawa.
- 19, 1896. Naufrage du transatlantique anglais *Drummond-Castle*, sur les récifs de l'île d'Ouessant, 300 victimes.
- 21, 1898. 50ème anniversaire de la fondation du collège Sainte-Marie, à Montréal.
- 24, 1898. Dévoilement de la statue du curé Labelle, à St-Ignace du Nominique.

JUIN

☽ Le 5, à 1h. 59m. du matin. | ☾ Le 19, à 7h. 57m. du soir.

○ Le 12, à 10h. 39m. du soir. | ● Le 26, à 8h. 27m. du soir.

	JOURS	FÊTES	L	C
1	Vendredi	Notre-Dame de Grâce.	3 55	7 32
2	Samedi	<i>Jeune. (Vigile)</i>	3 55	7 32
3	DIMAN.	PENTECÔTE.	3 55	7 33
4	Lundi	} De l'octave.	3 54	7 34
5	Mardi		3 54	7 35
6	Mercredi	<i>Jeûne. Quatre-Temps. De l'octave.</i>	3 54	7 35
7	Jeudi	De l'octave.	3 53	7 36
8	Vendredi	<i>Jeûne. Quatre-Temps. De l'octave.</i>	3 53	7 37
9	Samedi	<i>Jeûne. Quatre-Temps. De l'octave.</i>	3 52	7 38
10	DIMAN.	I après Pentecote. STE TRINITÉ.	3 52	7 39
11	Lundi	S. Barnabé, ap.	3 51	7 40
12	Mardi	S. Jean de S. Facond, confesseur.	3 51	7 40
13	Mercredi	S. Antoine de Padoue, confesseur.	3 51	7 41
14	Jeudi	FÊTE-DIEU.	3 51	7 41
15	Vendredi	De l'octave.	3 51	7 42
16	Samedi	S. Jean François Régis, confesseur.	3 51	7 42
17	DIMAN.	II après Pent. SOLENNITÉ DE LA FÊTE-DIEU.	3 51	7 42
18	Lundi	De l'octave.	3 51	7 42
19	Mardi	Ste. Julienne de Falconerie, vierge.	3 51	7 42
20	Mercredi	De l'octave.	3 52	7 42
21	Jeudi	Octave de la Fête-Dieu.	3 52	7 43
22	Vendredi	SACRÉ-CŒUR DE JESUS.	3 52	7 43
23	Samedi	(Vigile) S. Basile, évêque et docteur.	3 53	7 43
24	DIMAN.	III apr. Pent. Nativité de S. JEAN-BAPTISTE	3 53	7 43
25	Lun li	S. Guillaume, confesseur.	3 53	7 43
26	Mardi	SS. Jean et Paul, martyrs.	3 54	7 43
27	Mercredi	4e jour de l'octave.	3 54	7 43
28	Jeudi	Vigile. <i>Jeûne</i> remis à samedis.	3 54	7 43
29	Vendredi	SS. PIERRE et PAUL, apôtres.	3 55	7 43
30	Samedi	JEUNE. Commém. de S. Paul, apôtre.	3 55	7 43

Un homme averti en vaut deux.

Quand on n'a qu'un toit de verre, il ne faut pas jeter
de pierres sur celui de son voisin.

4 = 26

Ephémérides—Juillet.

- 1, 1893. Erection de la paroisse de Ste-Angele de St-Malo, Québec, M. l'abbé Henri Defoy nommé curé.
- 4, 1898. L'amiral Cervera, commandant la flotte espagnole, est mis hors de combat en voulant s'emparer du port de Santiago. Il fut fait prisonnier avec une bonne partie de ses soldats.
- 9, 1898. A la Colombie Anglaise, élections générales des députés à la législature.
- 13, 1899. Mort de l'hon. W. B. Ives, M. P. pour Sherbrooke.
- 17, 1898. Santiago est occupé par les troupes américaines.
- 18, 1898. Emile Zola est de nouveau condamné par la Cour à Versailles, à l'amende et un an de prison.
- 18, 1899. A St-Roch, Québec, incendie de 60 maisons, 400 personnes sur le pavé.
- 18, 1899. A Vaudreuil, mort de l'hon. C. A. Geoffrion, ministre dans le cabinet Laurier, à Ottawa, à l'âge de 55 ans et 8 mois.
- 21, 1885. Arrivée à Québec du 9^{me} Bataillon des Voltigeurs; présentation d'adresse par Son Honneur le maire l'Hon. Frs. Langelier au nom des citoyens.
- 24, 1898. 50^{ème} anniversaire de la fondation de la Société St-Vincent de Paul, à Montréal.
- 25, 1899. A Trois-Rivières, sacre de Mgr Cloutier, évêque de Trois-Rivières.
- 30, 1899. A Toronto, mort de Sir James Edgar, orateur de la Chambre des Communes, à Ottawa, à l'âge de 58 ans.

JUILLET

☽ Le 4, à 7h. 14m du soir. | ☾ Le 19, à 0h. 31m. du matin.
 ○ Le 12, à 8h. 22m. du matin. | ● Le 26, à 8h. 43m. du matin.

	JOURS	FÊTES	L	O
	1	DIMAN. IV apr. Pent. Sol. des SS. Pierre et Paul.	3	56 7 43
	2	Lundi Visitation de la Ste-Vierge.	3	56 7 43
	3	Mardi S. Irénée, év. et ses SS. Comp., mart.	3	57 7 43
	4	Mercredi De l'octave de SS. Pierre et Paul.	3	57 7 43
	5	Jeudi S. Antoine Marie Zaccaria, confesseur.	3	58 7 42
	6	Vendredi Octave des SS. Apôtres Pierre et Paul.	3	59 7 42
	7	Samedi SS. Cyrille et Méthode, év. et conf.	4	0 7 41
	8	DIMAN. V ap. Pent. DÉDIC. DES ÉGLISES du diocèse.	4	0 7 40
	9	Lundi S. Zénon, et ses SS. Comp., martyrs.	4	1 7 39
	10	Mardi Les Sept Frères, martyrs.	4	2 7 38
	11	Mercredi S. Michel des Saints, confesseur.	4	3 7 38
	12	Jeudi S. Jean Gualbert, abbé,	4	4 7 37
	13	Vendredi S. Anaclet, pape et martyr.	4	5 7 37
	14	Samedi S. Bonaventure, évêque et docteur.	4	6 7 36
	15	DIMAN. VIII après Pentecôte Sol. du SACRE-CŒUR.	4	7 7 36
	16	Lundi Notre-Dame du Mont-Carmel.	4	8 7 35
	17	Mardi S. Alexis, confesseur.	4	9 7 35
	18	Mercredi S. Camille de Lellis, confesseur.	4	10 7 34
	19	Jeudi S. Vincent de Paul, confesseur.	4	11 7 33
	20	Vendredi S. Jérôme Emilien, confesseur.	4	12 7 32
	21	Samedi De l'Immaculée Conception.	4	13 7 31
	22	DIMAN. VII apr. Pent. Ste Marie-Madeleine, pénit.	4	14 7 30
	23	Lundi S. Apollinaire, év. et mart.	4	15 7 29
	24	Mardi Vigile de S. Jacques.	4	17 7 28
	25	Mercredi S. Jacques, apôtre.	4	18 7 27
	26	Jeudi STE ANNE, patronne de la Province.	4	19 7 26
	27	Vendredi De l'octave de Ste Anne.	4	20 7 25
	28	Samedi SS. Nazaire, etc., martyrs.	4	22 7 23
	29	DIMAN. VIII après Pent., Sol. de Ste Anne.	4	24 7 22
	30	Lundi De l'octave de Ste. Anne.	4	25 7 20
	31	Mardi S. Ignace de Loyola, conf.	4	25 7 19

Placer l'esprit avant le bon sens, c'est placer le superflu
 avant le nécessaire.

30

Ephémérides—Août.

- 1, 1899. A Ottawa, l'hon. Ths. Bain, élu orateur de la Chambre des Communes, en remplacement de feu l'hon. Edgar.
- 1, 1899. La Banque Jacques-Cartier suspend ses paiements.
- 5, 1898. La Cour de Cassation, à Paris, renvoie l'appel de Emile Zola contre la décision de la Cour de Versailles.
- 9, 1899. A St-Polycarpe, un train rapide de Montréal à Otrawa du Canada Atlantique deraille, 8 personnes tués et plusieurs blessés.
- 10, 1899. Prorogation du Parlement fédéral à Ottawa.
- 10, 1899. Collision dans le port de Québec entre les steamers océaniques *Philadelphian* et le *Ella Sayer*, 2 marins de ce dernier perdent la vie.
- 13, 1899. A St-Vincent de Paul, mort du sénateur Bellerose, à l'âge de 80 ans.
- 14, 1899. A Rennes, France, attentat d'assassinat sur Labori, avocat du Capt. Dreyfus.
- 15, 1899. A Montréal, mort de M. B. A. T. de Montigny, zouave pontifical et ancien Juge du Recorder de la ville de Montréal, à l'âge de 61 ans.
- 20, 1899. Emeute à Paris, les églises St-Ambroise et St-Joseph, massacrées, le crucifix et les vases sacrés mutilés. Plus de 350 personnes plus ou moins blessés, 150 arrestations.
- 29, 1899. A Québec, réunion du Congrès international des inspecteurs de manufactures, etc.
- 31, 1823. Prise du fort du Trocadéro par les Français, qui amène la reddition de Cadix.

3
—
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
—
q1

AOUT

☽ Le 6, à 11h. 46m. du matin. | ☾ Le 17, à 6h. 46m. du matin.
 ○ Le 10, à 4h. 30m. du soir. | ⊙ Le 24, à 10h. 53m. du soir.

JOURS	FÊTES	L	O
1 Mercredi	S. Pierre-aux-Liens.	4 26	7 18
2 Jeudi	Octave de Ste Anne.	4 27	7 17
3 Vendredi	Invention de S. Etienne.	4 29	7 16
4 Samedi	S. Dominique, confesseur.	4 31	7 14
5 DIMAN.	IX après Pentecote. Notre-Dame des Neiges.	4 33	7 13
6 Lundi	Transfiguration de N.-S. J.-C.	4 34	7 11
7 Mardi	S. Cajétan, confesseur.	4 35	7 9
8 Mercredi	SS. Cyriac, etc., martyrs.	4 36	7 7
9 Jeudi	<i>Vigile</i> S. Alphonse de Liguori, évq. et doct.	4 37	7 5
10 Vendredi	S. LAURENT, diacre et martyr.	4 38	7 3
11 Samedi	Ste Philomène, vierge et martyre.	4 39	6 1
12 DIMAN.	X après Pentecote. Ste Claire, vierge.	4 40	6 59
13 Lundi	1 ^{er} jour de l'octave.	4 41	6 58
14 Mardi	(<i>Vigile</i>). 5 ^e jour de l'octave.	4 42	6 57
15 Mercredi	ASSOMPTION de la STE VIERGE.	4 44	6 56
16 Jeudi	S. Hyacinthe, confesseur.	4 45	6 54
17 Vendredi	Octave de S. Laurent.	4 46	6 52
18 Samedi	<i>Jeûne</i> . S. Roch, confesseur.	4 47	6 50
19 DIMAN.	XI après Pent. SOL. de l'ASSOMPTION.	4 43	6 48
20 Lundi	S. Bernard, abbé.	4 50	6 46
21 Mardi	Ste Jeanne de Chantal, veuve.	4 51	6 44
22 Mercredi	Octave de l'Assomption.	4 53	6 42
23 Jeudi	(<i>Vigile</i>). S. Philippe de <i>Béniti</i> , confesseur.	4 55	6 40
24 Vendredi	S. BARTHÉLEMI, apôtre.	4 57	6 38
25 Samedi	S. Louis, roi de France, confesseur.	4 59	6 36
26 DIMAN.	XII après Pent. LE CŒUR T. P. DE MARIE	5 0	6 34
27 Lundi	S. Joseph de Calasanz.	5 1	6 32
28 Mardi	S. Augustin, évêque et docteur.	5 2	6 30
29 Mercredi	Décollation de S. J.-Baptiste.	5 3	6 28
30 Jeudi	Ste Rose de Lima, vierge.	5 4	6 26
31 Vendredi	S. Raymond Nonnat, confesseur.	5 5	6 24

Les méchants sont comme les sacs de charbonniers,
 qui se noircissent les uns les autres.

Ephémérides—Septembre.

- 1, 1715. Mort de Louis XIV, à Versailles, après un règne de soixante-douze ans.
- 3, 1898. Cavaignac, ministre de la guerre en France, donne sa démission.
- 3, 1899. A St-Michel de Bellechasse, grande démonstration en l'honneur de l'hon. M. Marchand, premier ministre de la province de Québec.
- 5, 1898. Le Gén. Zurlinden, accepte le ministère de la guerre en France.
- 7, 1898. A l'unanimité le conseil du cabinet français décide de réviser le procès du Capt. Dreyfus.
- 9, 1899. A Rennes, le Capt. Dreyfus est condamné à 10 ans de prison.
- 11, 1899. Ouverture de l'Exposition à Québec.
- 11, 1899. Arrivée de quatre frégates anglaises dans le port de Québec.
- 15, 1899. Les Sœurs de la Charité, à Québec, célèbre le 50ème anniversaire de la fondation de cette belle et charitable communauté.
- 17, 1898. A Paris, crise ministérielle, le gén. Zurlinden démissionne comme ministre de la guerre.
- 19, 1880. Inauguration de la statue de Thiers à Saint-Germain-en-Laye.
- 21, 1899. Naufrage du vapeur océanique *Scotsman* dans le Détroit de Belle-Isle. Il y avait 259 passagers à son bord, sur ce nombre 15 y trouvent la mort.
- 26, 1899. A Ste-Croix, comté de Lotbinière, grande démonstration politique, à laquelle assiste Sir Wilfrid Laurier, etc.
- 26, 1898. Mort de la reine Louise du Danemark, à Copenhague, dans sa 81ème année.

SEPTEMBRE

☽ Le 2, à 2h. 56m. du matin. | ☾ Le 15, à 3h. 57m. du soir.
 ○ Le 9, à 0h. 6m. du matin. | ● Le 23, à 2h. 57m. du soir.

JOURS	FÊTES	L	O
1 Samedi	De l'Immaculée Conception.	5 6	4 30
2 DIMAN	XIII après Pentecôte.	5 7	2 19
3 Lundi	} De la férie.	5 9	6 23
4 Mardi		5 10	6 19
5 Mercredi	S. Laurent Justinien, évêque et confesseur.	5 12	6 17
6 Jeudi	Du S. Sacrement.	5 14	6 15
7 Vendredi	De la férie.	5 15	6 13
8 Samedi	Nativité de la Bienheureuse Vierge Marie.	5 17	6 11
9 DIMAN.	XIV après la Pentecôte.	5 18	6 9
10 Lundi	S. Nicolas de Tolentino, confesseur.	5 19	6 7
11 Mardi	} De l'octave.	5 20	6 5
12 Mercredi		5 21	6 3
13 Jeudi		5 22	6 1
14 Vendredi	Exaltation de la Ste Croix.	5 23	5 59
15 Samedi	Octave de la Nativité.	5 24	5 57
16 DIMAN.	XV après la Pent. N.-D. des Sept Douleurs.	5 26	5 55
17 Lundi	Stigmates de S. François.	5 27	5 53
18 Mardi	S. Joseph de Cupertino, confesseur.	5 29	5 51
19 Mercredi	<i>Jeûne. Qtre-Tps.</i> S. Janvier, etc., martyrs.	5 30	5 49
20 Jeudi	S. Eustache et ses Compagnons, martyrs.	5 31	5 47
21 Vendredi	<i>Jeûne. Qtre-Tps.</i> S. Mathieu, ap. et Évang.	5 32	5 45
22 Samedi	<i>Jeûne. Qtre-Tps.</i> S. Thomas de Villeneuve.	5 33	5 43
23 DIMAN.	XVI après la Pentecôte.	5 34	5 41
24 Lundi	Notre-Dame de la Merci.	5 36	5 39
25 Mardi	De la férie.	5 38	5 37
26 Mercredi	S. Cyprien et Ste Justine, martyrs.	5 39	5 35
27 Jeudi	S. Côme et Damien, martyrs.	5 41	5 33
28 Vendredi	S. Wenceslas, Duc de Bohême, martyr.	5 42	5 31
29 Samedi	SDédicace de S. Michel Archange.	5 43	5 29
30 DIMAN	XVII après la Pent. SOL. de S. MICHEL.	5 44	5 27

Le jeu nous dérobe trois excellentes choses : le temps
 l'argent et la conscience.

4

Ephémérides — Octobre.

- 1, 1893. Le traité présenté par la France au roi de Siam est signé à Bangkok.
1. 1899. Arrivée à Québec, de Mgr. Falconio, délégué apostolique pour le Canada.
- 2, 1370. Dugueselin, après avoir chassé les Anglais de la Normandie, reçoit de Charles V l'épée de connétable de la France.
- 5, 1864. La ville de Chandernagor (Asie) est détruite en partie par un cyclone terrible.
- 7, 1870. Gambetta quitte Paris dans le ballon " Armand-Barbès."
- 8, 1871. Destruction de Chicago par un incendie qui dure près de trois jours.
- 9, 1897. Le général Blanco est nommé gouverneur général de Cuba, à la place du général Weyler rappelé par le ministère espagnol.
- 10, 1899. Le gouvernement Transvaal émet un ultimatum demandant de retirer les troupes Britanniques des bords et en dernier lieu du sud de l'Afrique.
- 12, 1899. La guerre est déclarée entre l'Angleterre et le Transvaal.
- 15, 1898. M. l'abbé Henri Defoy, prend charge de la nouvelle paroisse de Ste-Angèle de St-Malo.
- 20, 1899. La course entre les deux yachts, *Columbia* et *Shamrock* à New York, commencé depuis quelques jours se termine aujourd'hui par la victoire du *Columbia*.
- 28, 1899, Un nommé Mooney trouvé assassiné dans le bois près du Lac Beauport.
- 30, 1897, Arrivée à la Havane du général Blanco, gouverneur général de Cuba.
- 30, 1899. Départ du contingent militaire canadien pour le Transvaal à bord vapeur Océanique le *Sardinian* de la compagnie Allan.
- 31, 1899, A Montréal, incendie de la Webster House, plusieurs pertes de vie.

OCTOBRE

☽ Le 1er, à 4h. 11m. du soir. | ☾ Le 14, à 4h. 51m. du matin.
 ○ Le 8, à 8h. 18m du matin. | ● Le 23, à 8h. 27m. du matin.

JOURS	FÊTES	L	O
1 Lundi	S. Rémi, évêque et confesseur.	5 45	5 26
2 Mardi	SS. Anges Gardiens.	5 46	5 24
3 Mercredi	De la férie.	5 48	5 22
4 Jeudi	S. François d'Assise, confesseur,	5 49	5 20
5 Vendredi	SS. Placide et ses Compagnons, martyrs.	5 50	5 18
6 Samedi	S. Bruno, confesseur.	5 52	5 16
7 DIMAN.	XVIII après Pent. SOL. du S. ROSAIRE.	5 53	5 14
8 Lundi	Ste Brigitte, veuve.	5 55	5 12
9 Mardi	SS. Denis, évêque, et Rustique etc., martyrs	5 56	5 10
10 Mercredi	S. François de Borgia, confesseur.	5 57	5 8
11 Jeudi	Du S. Sacrement.	5 58	5 6
12 Vendredi	De la férie.	6 0	5 4
13 Samedi	S. Edouard, III (le conf.) roi d'Angleterre.	5 2	5 3
14 DIMAN.	XIX ap. Pent. et 3 Oct. Mat. de la Ste Vierge	6 4	5 1
15 Lundi	Ste Thérèse vierge.	6 5	4 59
16 Mardi	De la férie.	6 7	4 57
17 Mercredi	Ste Hedwige, duchesse de Pologne, veuve.	6 9	4 55
18 Jeudi	S. Luc, évang.	6 11	4 53
19 Vendredi	S. Pierre d'Alcantara, confesseur.	6 13	4 51
20 Samedi	S. Jean de Canti, confesseur.	6 15	4 49
21 DIMAN.	XX après Pentecôte.	6 17	4 47
22 Lundi	De la férie.	6 18	4 45
23 Mardi	Le Très S. Rédempteur.	6 20	4 43
24 Mercredi	S. Raphaël, archange.	6 21	4 41
25 Jeudi	Du S. Sacrement.	6 22	4 40
26 Vendredi	S. Evariste, pape et martyr.	6 23	4 38
27 Samedi	Vigile des SS. Apôtres Simon et Jude.	6 24	4 37
28 DIMAN.	XXI ap. Pent. et 5 Oct. SS. Simon et Jude.	6 25	4 36
29 Lundi	} De la férie.	6 26	4 35
30 Mardi		6 27	4 33
31 Mercredi	Jeûne. Vigile de la Toussaint.	6 28	4 32

On prend tant de peine pour faire croire qu'on s'occupe du bien public, qu'il serait plus simple et plus aisé de s'en occuper réellement.

Ephémérides—Novembre.

- 4, 1898. A Montréal, Elzéar Mann, trouvé coupable du meurtre de Mme Desjardins et condamné à être pendu le 16 décembre.
- 5, 1854. Victoire des troupes franco-anglaises sur les Russes à Inkerman, près de Sebastopol (Crimée).
- 5, 1897. A Washington, E.-U., Convention des représentants du Japon, de la Russie et des Etats-Unis pour la protection des phoques.
- 9, 1870. Victoire des Français à Baccon et Coulmiers. Les Prussiens abandonnent Orléans.
- 9, 1898. A Montréal, Delle M. Lavigneur est assassiné par un nommé Normand Courteau qui se flambe la cervelle aussitôt.
- 11, 1865. Union monétaire entre la France, la Belgique, la Suisse et l'Italie.
- 23, 1890. Inauguration du monument de Gustave Flaubert, à Rouen, dû au ciseau de M. Chapu.
- 25, 1898. Départ de Québec, du dernier bateau de la saison de la Cie Richelien et Ontario, pour Montréal.
- 26, 1897. Départ de Québec de l'*Acadian*, dernier vapeur transatlantique de la saison.
- 27, 1898. Aux Etats-Unis, le vapeur *Portland* est sombré en faisant un voyage, 200 pertes de vie.
- 28, 1698. A Québec, mort de Louis de Buade de Frontenac, gouverneur, à l'âge de 78 ans.

NOVEMBRE

☽ Le 1er, à 3h. 13m. a. m. | ☾ Le 13, à 9h. 36m. p. m. | ☽ Le 29, à 0h.
 ○ Le 6, à 6h. 0m. p. m. | ☉ Le 22, à 2h. 17m. a. m. | 35m. p. m.

JOURS	FÊTES	L	O
1 Jeudi	TOUSSAINT, d'obligation.	6 29	4 30
2 Vendredi	Commémoration des morts. Absoute.	6 31	4 29
3 Samedi	De l'octave.	6 33	4 27
4 DIMAN.	XXII après Pentecôte.	6 34	4 26
5 Lundi	} De l'octave.	6 36	4 24
6 Mardi		6 37	4 23
7 Mercredi		6 39	4 22
8 Jeudi	Octave de la Toussaint.	6 40	4 21
9 Vendredi	Dédicace de la Basilique du Sauveur.	6 42	4 20
10 Samedi	S. André Avellin, confesseur.	6 44	4 18
11 DIMAN.	XXIII ap. Pent. et 3 Nov. S. Martin de Tours	6 45	4 17
12 Lundi	S. Martin I, pape et martyr.	6 47	4 16
13 Mardi	S. Didace, confesseur.	6 48	4 14
14 Mercredi	S. Josaphat, évêque et martyr.	6 49	4 13
15 Jeudi	Ste Gertrude, vierge.	6 50	4 12
16 Vendredi	S. Stanislas de Kostka, confesseur.	6 51	4 11
17 Samedi	S. Grégoire le Thaumaturge, év. et conf.	6 53	4 10
18 DIMAN.	XXIV après Pentecôte.	6 54	4 9
19 Lundi	Ste Elisabeth de Hongrie, Veuve.	6 55	4 8
20 Mardi	S. Félix de Valois, confesseur.	6 56	4 7
21 Mercredi	Présentation de la Ste. Vierge.	6 59	4 6
22 Jeudi	Ste Cécile, vierge et martyre.	7 1	4 5
23 Vendredi	S. Clément I, pape et martyr.	7 2	4 4
24 Samedi	S. Jean de la Croix, confesseur.	7 4	4 3
25 DIMAN.	XXV après Pentecôte.	7 6	4 2
26 Lundi	S. Sylvestre, abbé.	7 7	4 2
27 Mardi	S. Léonard de Port Maurice, confesseur.	7 8	4 1
28 Mercredi	De la férie.	7 9	4 1
29 Jeudi	Vigile de S. André.	7 10	4 0
30 Vendredi	S. ANDRÉ, apôtre.	7 10	4 0

Il vaut mieux être repris par un homme sage, que séduit par les flatteries des insensés.

4

Ephémérides—Décembre.

- 1, 1858. Mort de Bonnet, (de Lyon), grand chirurgien, célèbre surtout par ses travaux sur les maladies articulaires.
- 2, 1851. Coup d'état de Louis Bonaparte, président de la République qui prend le titre d'empereur, sous le nom de Napoléon III.
- 2, 1877. L'hon. J. Cauchon est nommé lieutenant-gouverneur à Manitoba.
- 4, 1897. Mort du Rév. M. E. V. Dion, ancien curé de la Rivière-Ouelle.
- 5, 1837. Proclamation de la loi martiale.
- 8, 1775. Arnold et Montgomery assiègent Québec.
- 11, 1867. La Chambre des communes, Ottawa, vote l'acquisition des territoires du Nord-Ouest.
- 12, 1876. Mort de Son Honneur le lieutenant-gouverneur Caron.
- 14, 1825. A Québec, translation du cœur de Mgr Plessis, à l'église St-Roch.
- 15, 1876. L'Hon. Luc Letellier de St. Just est nommé lieutenant-gouverneur de Québec.
- 15, 1898. Cordelia Viau trouvée coupable une 2ème fois du meurtre de son mari, Isidore Poirier, est condamnée à être pendue le 10 mars 1899.
- 17, 1792. Ouverture du premier parlement du Bas-Canada par le lieutenant-gouverneur Clarke.
- 18, 1816. A Québec, incendie de l'église St-Roch.
- 28, 1898. Sam Parslow trouvé coupable de complice du meurtre de Isidore Poirier est condamné à être pendu le 10 mars 1899.
- 31, 1646. Première représentation théâtrale à Québec.
- 31, 1650. Incendie du monastère des Ursulines.

DECEMBRE

○ Le 6, à 5h. 38m. du matin. ● Le 21, à 7h. 1m. du soir.
 ☾ Le 13, à 5h. 43m. du soir. ☽ Le 28, à 8h. 48m. du soir.

	JOURS	FETES	L	C
	1 Samedi	De l'Immaculée Conception.	7 11	3 59
	2 DIMAN.	I de l'AVEUT.	7 12	3 59
	3 Lundi	S. François-Xavier, conf., 2e patron du pays.	7 13	3 59
	4 Mardi	S. Pierre Chrysologue, évêque et docteur.	7 14	3 59
	5 Mercredi	<i>Jeûne.</i> De la férie.	7 15	3 58
	6 Jeudi	S. Nicolas, évêque.	7 16	3 58
	7 Vendredi	<i>Jeûne</i> S. Ambroise, évêque et docteur.	7 17	3 58
	8 Samedi	IMMACULEE CONCEPTION d'obligation	7 18	3 57
	9 DIMAN.	II de l'Avent.	7 19	3 57
	10 Lundi	Translation de la Ste Maison de Lorette.	7 20	3 57
	11 Mardi	S. Damase, pape et confesseur.	7 21	3 57
	12 Mercredi	<i>Jeûne.</i> De l'octave.	7 22	3 57
	13 Jeudi	Ste Lucie, vierge et martyr.	7 23	3 57
	14 Vendredi	<i>Jeûne</i> De l'octave.	7 24	3 57
	15 Samedi	Octave de l'Immaculée Conception.	7 25	3 58
	16 DIMAN.	III de l'Avent.	7 26	3 58
	17 Lundi	De la férie.	7 27	3 59
	18 Mardi	Expectation de la Ste Vierge.	7 27	3 59
	19 Mercredi	<i>Jeûne.</i> Quatre-Temps. De la férie.	7 28	3 59
	20 Jeudi	De la férie. (Vigile).	7 28	4 0
	21 Vendredi	<i>Jeûne.</i> Quatre-Temps. S. THOMAS, apôtre.	7 28	4 0
	22 Samedi	<i>Jeûne.</i> Quatre-Temps. De la férie.	7 29	4 1
	23 DIMAN.	IV de l'Avent.	7 29	4 1
	24 Lundi	<i>Jeûne.</i> Vigile de la Nativité de N.-S. J.-C.	7 30	4 1
	25 Mardi	NOEL, d'obligation	7 3	4 1
	26 Mercredi	S. ETIENNE, 1er martyr.	7 31	4 2
	27 Jeudi	S. JEAN, apôtre et évang.	7 31	4 2
	28 Vendredi	SS INNOCENTS, martyrs.	7 31	4 4
	29 Samedi	S. Thomas de Cantorbéry, év. et martyr.	7 32	4 5
	30 DIMAN.	Dimanche dans l'octave.	7 32	4 6
	31 Lundi	S. Silvestre, pape et confesseur.	7 32	4 7

Si la liberté consistait à faire tout ce qu'on veut, personne ne serait libre.

H=52

Gouvernement de la Puissance du Canada

SIÈGEANT A OTTAWA

Gouverneur général du Canada : — Son Excellence le très honorable Sir Gilbert John Elliot Murray Kynnmound, comte de MINTO et vicomte Melgund de Melgund, comté de Forfar, dans la pairie du Royaume-Uni ; baron Minto de Minto, comté de Roxburg, dans la pairie de la Grande-Bretagne, baronnet de la Nouvelle-Ecosse, chevalier Grand Croix de l'Ordre très distingué de St-Michel et de St-Georges, etc., etc.

Conseil Privé de la Reine de la Puissance du Canada

Premier et président du conseil privé. — Le très honorable Sir W. Laurier.

Ministre de la Justice.—L'hon. David Mills.

Ministre du Commerce. — L'hon. Sir Richard Cartwright.

Ministre de la Marine et des Pêcheries.—L'hon. L. H. Davies

Ministre des Douanes.—L'hon. W. Paterson.

Ministre du Revenu de l'Intérieur.—L'hon. Sir H. G. Joly de Lotbinière.

Ministre des Finances.—L'hon. W. S. Fielding.

Ministre des Chemins de Fer et Canaux. — L'hon. A. G. Blair.

Ministre des Postes. — L'hon. W. Mulock.

Ministre de Milice. — L'hon. F. W. Burden.

Ministre des Travaux Publics.—L'hon. J. I. Tarte.

Ministre de l'Intérieur et Surint.—L'hon. Clifford Sifton.

Ministre de l'Agriculture.—L'hon. S. A. Fisher.

Secrétaire d'Etat.—L'hon. R. W. Scott.

Solliciteur Général.—L'hon. Chs. Fitzpatrick.

Membres du conseil privé.—Les honorables C. A. Géoffrion et R. R. Dobell.

John J. McGee, écr., Greffier du Conseil.

Gouvernement de la Province de Québec

SIÈGEANT A QUÉBEC.

Lieutenant gouverneur : L'honorable L^s. A. Jetté.
Aide-de-camp : Maj. H. C. Shepperd.
Aide-de-camp adjoint : Lieut. H. A. Panet.
Secrétaire privé : E. Delpit, écr.

Conseil exécutif :

Premier ministre et Trésorier de la Province. — L'hon. F. G. Marchand.

Commissaire de l'Agriculture. — L'hon. G. M. Dechêne.

Commissaire de la Colonisation. — L'hon. A. Turgeon.

Procureur Général. — L'hon. H. Archambault.

Commissaire des Travaux Publics. — L'hon. T. Daffy.

Commissaire des Terres de la Couronne. — L'hon. S. N. Parent.

Secrétaire de la Province. — L'hon. E. Robidoux.

Membres du Conseil exécutif. — Les honorables Jos. Shehyn, J. E. Guerin, G. W. Stephens.

Président du Conseil exécutif. — L'hon. H. Archambault, Gust. Grenier, écr., greffier du Conseil exécutif.

A-sist. Com. des Terres de la Couronne. — E. E. Taché, écr.

Assist.-Commissaire d'Agriculture. — G. A. Gigault, écr.

Secrétaire Com. d'Agric. — S. Sylvestre, écr.

Secrétaire du Conseil d'Agriculture. — D. Ouellet, écr.

Assistant Procureur Général. — L. J. Cannon, écr.

Assistant Trésorier. — Henry T. Machin, écr.

Assist. Com. des Travaux Publics. — S. Lesage, écr.

Assistant Secrétaire de la Prov. — Jos. Boivin, écr.

Auditeur. — A. Hector Verret, écr.

Contrôleur du Revenu. — A. Brosnan, écr.

Surint. de l'Instruc. pub. — Hon. Boucher de la Bruère.

Secrétaire du Conseil de l'Instruc. pub. — P. de Cazes, écr.

Officier spécial et Secrétaire suppléant du Conseil de l'Instruction publique. — J. N. Miller, écr.

Candidats Elus au Fédéral 23 juin 1896—Locale Elus 11 mai 1897.

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Argenteuil.....	Thos. Christie.....	W. A. Weir.....
Arhabaska.....	Ls. Lavergne.....	J. E. Girouard.....
Bagot.....	Jos. E. Marcil.....	M. McDonald.....
Beauce.....	Joseph Godbout.....	H. S. Béland.....
Beauharnois.....	J. G. H. Bergeron.....	Arthur Plante.....
Bellechasse.....	O. E. Talbot.....	A. Turgeon.....
Berthier.....	C. Beau-oleil.....	C. A. Chênevert.....
Bonaventure.....	J. F. Guité.....	W. H. Clapperton....
Brome.....	Hon. S. A. Fisher....	Hon. Th. Duffy.....
Chambly et Verchères.	Hon. C. A. Geoffrion..	A. Rocheleau.....
Champlain.....	F. A. Marcotte.....	P. Grenier, M. D....
Charlevoix.....	L. C. A. Angers.....	Pierre d'Auteuil.....
Châteauguay.....	J. P. Brown.....	Hon. J. E. Robidoux..
Chicoutimi et Saguenay	P. V. Savard.....	H. Petit.....
Compton.....	R. H. Pope.....	James Hunt.....
Deux-Montagnes.....	J. A. C. Éthier.....	H. Champagne.....
Dorchester.....	J. B. Morin.....	Hon. L. P. Pelletier..
Drummond.....	Ls. Lavergne.....	W. J. Watts.....
Gaspé.....	E. Lemieux.....	Hon. E. J. Flynn....
Hochelaga.....	J. A. C. Madore.....	D. J. Décarie.....
Huntingdon.....	Julius Scriver.....	Hon. G. W. Stephens.
Iberville.....	.....	F. Gosselin (fils)....
Iles de la Madeleine...	(Pas de représentant)..	P. P. Delaney.....
Jacques-Cartier.....	F. D. Monk.....	J. A. Chauret.....
Joliette.....	C. Basinet.....	J. M. Tellier.....
Kamouraska.....	H. G. Carroll.....	L. R. Roy.....
Labelle.....	.....	.....
Lac St-Jean.....	Pas de représentant..	J. Girard.....
Laprairie.....	D. Monet.....	C. S. Cherrier.....
L'Assomption.....	Jos. Gauthier.....	Jos. Marion.....
Laval.....	Th. Fortin.....	Hon. P. E. LeBlanc..
Lévis.....	L. Julien Demers.....	Hon. Charles Langelier.
L'Islet.....	A. M. Déchéne.....	Hon. F. G. M. Déchéne.
Lotbinière.....	.....	E. H. Laliberté.....
Maisonneuve.....	R. Préfontaine.....	.....
Maskinongé.....	J. H. Legris.....	H. Caron.....
Matane.....	Pas de représentant..	Donat Caron.....
Mégantic.....	George Turcot.....	G. R. Smith.....
Missisquoi.....	D. B. Meigs.....	C. L. Cotton.....
Montcalm.....	L. E. Dugas.....	P. J. L. Bissonnette..

Candidats Elus au Fédéral 23 juin 1896—Locale 11 mai 1897.

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Montmagny.....	P. R. Martineau.....	J. C. Lislois.....
Montmorency.....	Hon. Th. Ch. Casgrain	Ed. Bouffard.....
Montréal, 1.....	Ald. Dupré.....	G. A. Lacombe, M. D.
Montréal, 2.....	O. Desmarais.....	L. Gouin.....
Montréal, 3.....	E. G. Penny.....	H. B. Rainville.....
Montréal, 4.....	Dr. Roddick.....	Hon. A. W. Atwater..
Montréal, 5.....	M. J. F. Quinn.....	R. Bickerdike.....
Montréal, 6.....	Pas de représentant...	Hon. J. E. Guerin....
Napierville.....	Dominique Monet....	Cyprien Doris.....
Nicolet.....	F. Boisvert.....	George Ball.....
Ottawa, comté.....	.....	C. B. Major.....
Pontiac.....	W. J. Poupore.....	D. Gillies.....
Portneuf.....	Hon. sir H. Joly de Lot-	Hon. Jules Tessier...
Québec, Centre.....	Alb. Malouin [binière	A. Robitaille.....
Québec, Ouest.....	Hon. R. R. Dobell...	F. Carbray.....
Québec, Est.....	Hon. sir Wilf. Laurier.	Hon. Joseph Shelyn..
Québec, comté.....	Hon. Chs. Fitzpatrick.	N. Garneau.....
Richelieu.....	A. A. Bruneau.....	L. P. P. Cardin.....
Richmond.....	M. T. Stenson.....	J. Bédard.....
Rimouski.....	Dr Ross.....	A. Tessier.....
Rouville.....	L. P. Brodeur.....	A. N. Dufresne.....
St-Hyacinthe.....	M. E. Bernier.....	G. C. Dessaulles.....
St-Jean et Iberville..	Hon. Israël Tarte....	Hon. F. G. Mar hand.
St-Maurice.....	Hon. sir A. P. Caron..	L. T. N. L. Duplessis.
St-Sauveur.....	Pas de représentant..	Hon. S. N. Parent....
Shefford.....	C. H. Parmalee.....	T. B. de Grosbois....
Sherbrooke.....	.....	L. E. Panneton.....
Soulanges.....	Aug. Bourbonnais.....	A. G. Bourbonnais....
Stanstead.....	A. H. Moore.....	Hon. F. M. Hackett..
Témiscouata.....	M. Gauvreau.....	F. A. Talbot.....
Terrebonne.....	L. A. Chauvin.....	Hon. G. A. Nantel....
Trois-Rivières.....	Hon. sir A. P. Caron..	T. E. Normand.....
Vaudreuil.....	H. S. Hardwood.....	Emery Lalonde.....
Verchères.....	Hon. C. A. Geoffrion..	E. Blanchard.....
Wolfe.....	M. T. Stenson.....	J. A. Chicoyne.....
Wright.....	L. N. Champagne.....	.....
Yamaska.....	R. M. S. Mignault...	Ls. Jules Allard.....

L'Hon. Jules Tessier, orateur de l'Assemblée Législative, Québec.

L. G. Desjardins, greffier de l'Assemblée Législative, Québec.

1899-1900
CONSEIL DE VILLE
DE LA CITÉ DE QUEBEC.

SON HONNEUR

S. N. PARENT, M. P. P.

MAIRE

REPRÉSENTATION PAR QUARTIERS.

Quartier St-Louis. — Archibald Cook, Jos. I. Lavery,
Dr Edwin Turcot.

Quartier du Palais. — George Tanguay, l'Hon. Jules
Tessier, Thomas Norris.

Quartier St-Pierre. — George Madden, P. L Turgeon,
N. Rioux.

Quartier Champlain. — Martin Foley, Edward Reynolds,
P. Dinan.

Quartier St-Jean. — Joseph P. Côté, Elzéar Vincent,
Dr F. Boulanger.

Quartier Montcalm. — Ferdinand Poitras, Noël Rancour,
Thos. Gilchen.

Quartier St-Roch. — J. Ambroise Bélanger, Thomas
Duchaine, Napoléon Drouin.

Quartier Jacques-Cartier. — Napoléon Dussault, Charles
Roy, Pierre Elz. Falardeau.

Quartier St-Valier. — Jean Drolet, Ulderic Cantin,
Ls. Marois.

Quartier St-Sauveur. — Jean-B. Côté, Fidèle Blouin,
Louis Cantin.

Liste des Comités

Comité des Finances.— M. George Tanguay, Président, MM. Cook, Drouin, Foley, Rioux, Vincent, Gilchen, Roy, U. Cantin, Ls. Cantin.—M. C. J. L. Lafrance, secrétaire.

Comité des Chemins.— M. C. E. Roy, Président, MM. J. B. Côté, Turgeon, Lavery, Drolet, Duchaine, Reynolds, Boulanger, Rancour, Tessier.—M. W. D. Baillairgé, secrét.

Comité de l'Aqueduc.—M. Jean Drolet, Président, MM. Bélanger, Côté, P. J., Dussault, Turcot, Madden, Norris, Poitras, Reynolds, Blouin.—M. J. Gallagher, secrétaire.

Comité du Feu.—M. G. Madden, Président, MM. Bélanger, Côté, J. B., Norris, P. J. Côté, Rancour, Turcot, Foley, Falardeau, Marois.—M. A. Malouin, secrétaire.

Comité des Marchés.— M. N. Dussault, Président, MM. Drouin, Lavery, Tanguay, Vincent, Rioux, Dinan, Poitras, Blouin, Marois.—M. H. Chouinard, secrétaire.

Comité de la Police.— M. J. Tessier, Président, MM. Turgeon, Cook, Duchaine, Roy, Dinan, Boulanger, Cantin, Ls. Gilchen, Cantin, U.—M. E. Foley, secrétaire.

Comité des Règlements.— M. A. Cook, Président, MM. Bélanger, Poitras, Tessier, Vincent, Rioux, Dinan, Cantin, Ls. Falardeau, Marois.—M. H. Chouinard, secrétaire.

Comité de Santé.— M. Président, MM. Cantin, Duchaine, Norris, Turcot, Foley, Boulanger, Blouin Gilchen, Falardeau.—M. Joseph Côté, secrétaire.

Comité de la Traverse.— M. P. J. Côté, Président, MM. Drolet, Drouin, Dussault, Madden, Rancour, Tanguay, Lavery, Reynolds, Côté, J. B. — M. A. Malouin, secrétaire.

Télégraphe d'Alarme de Québec

Quartier St-Louis

- 1 Station Centrale du feu, Côte de la Fabrique.
- 2 Coin des rues Ste-Anne et Panet
- 3 " " " Des Grisons et Ste-Geneviève
- 4 " " " Haldimand et St-Louis
- 5 Académie de Musique, rue St-Louis
- 6 Coin des rues Ste-Ursule et St-Louis.

Quartier du Palais

- 7 Coin des rues Buade et Port Dauphin
- 8 " " " Hébert et des Remparts
- 9 Séminaire
- 10 Coin des rues Hébert et Ste-Famille
- 11 " " " St-Jean et Couillard
- 12 " " " Du Palais et McMahan
- 13 " " " Cartoucherie, Côte du Palais
- 18 " " " St-Jean et St-Stanislas

Quartier Montcalm

- 14 Coin des rues St-Jean et St-Eustache
- 15 " " " Artillerie et St-Eustache
- 16 " " " St-Augustin et St-Patrice
- 17 Parlement
- 18 Coin des rues D'Artigny et Grande Allée
- 19 " " " D'Artigny et Ste-Julie
- 21 " " " St-Jean et Côte Ste.Geneviève
- 23 Station du feu No. 2, rue St-Patrice
- 24 Coin des rues Berthelot et St-Amable
- 25 " " " Grande Allée et Scott
- 26 " " " Grande Allée et De Salaberry
- 27 " " " St-Jean et De Salaberry

Quartier St-Jean

- 28 Coin des rues St-Eustache et Richelieu
- 29 " " " St-Augustin et Richelieu
- 31 " " " Robitaille et Latourelle
- 32 " " " Ste-Claire et Richelieu
- 33 " " " Taschereau et St-Olivier.

- bec
- 34 Coin des rues Dëligny et Latourelle
35 “ “ “ Racine & Latourelle
36 “ “ “ St-Jean et Sutherland
211 Station des Chars Electrique.

Quartier Champlain

- 37 Chantier Dinning, rue Champlain 800
38 Epicerie Taylor, rue Champlain 716
39 Laboratoire (Cove fields)
41 Station du feu No. 6, rue Champlain 480
42 Maison Kennedy, rue Champlain 300
43 Rue Champlain, Vis-à-vis le quai de la Reine

Quartier St-Pierre

- 45 Coin des rues St-Pierre et Sous-le-Fort
46 “ “ “ St-Pierre et Côte de la Montagne
47 “ “ “ St-Jacques Sault-au-Matelot
48 Station du feu No. 5, rue St-André
49 Coin des rues Dambourges et St-Paul
51 “ “ “ St-Valier et St-Paul
52 Bassin Louise
53 Station du feu No. 4, rue St-Paul 387

Quartier St-Roch

- 54 Coin des rues St-Dominique et St-François
56 “ “ “ Prince Edouard et Grant
57 “ “ “ De la Reine et Du Pont
58 “ “ “ St-François et De la Chapelle
61 “ “ “ Des Commissaires et De l'Eglise
62 “ “ “ Richardson et De la Couronne
63 “ “ “ Dorchester et De Varennes
64 “ “ “ Dorchester et Des Commissaires
65 “ “ “ Caron et Prince Edouard
67 “ “ “ Caron et Du Roi
68 Manufacture Z. Paquet, rue Jacques-Cartier
71 Boulevard Langelier, coin de la rue Du Roi

Quartier Jacques-Cartier

- 72 Coin des rues Des Prairies et St-Dominique
73 “ “ “ Des Fossés et Du Pont

- 74 Coin des rues St-Valier et Blanchet
- 75 “ “ “ St-Valier et De l'Eglise
- 76 “ “ “ St-Joseph et De l'Eglise
- 78 Bloc Z. Pâquet, rue St-Joseph
- 81 Coin des rues De la Couronne et Ste-Hélène
- 82 “ “ “ Charest et Caron
- 83 Station du feu No. 3, rue Dorchester
- 84 Coin des rues St-Valier et Belleau
- 85 “ “ “ Colomb et Nelson
- 86 “ “ “ Arago et Turgeon
- 87 “ “ “ St-Anselme et St-Joseph
- 91 Boulevard Langelier, coin de la rue St-Valier

Quartier St-Valier

- 92 Coin des rues St-Valier et St-Joseph
- 93 “ “ “ St-Valier et St-Ambroise
- 94 “ “ “ Bédard et St-Ambroise
- 95 “ “ “ Carillon et d'Iberville
- 96 “ “ “ Duquesne et Chenier
- 97 “ “ “ Durocher et St-Valier
- 112 “ “ “ Massue et Bayard
- 113 “ “ “ Ste-Thérèse et St-Luc
- 114 “ “ “ St-Valier et St-Luc
- 115 “ “ “ St-Sauveur et St-Ignace
- 116 “ “ “ Aqueduc et Montcalm
- 117 “ “ “ Aqueduc et St-Valier

Quartier St-Sauveur

- 124 Coin des rues Signaï et Colomb
- 125 “ “ “ Arago et Sauvageau
- 126 “ “ “ Morin et Sauvageau
- 127 “ “ “ Victoria et Colomb
- 131 Station du feu No. 7, rue Boisseau
- 132 Coin des rues Franklin et Durocher
- 134 “ “ “ Bayard et Morin
- 135 “ “ “ Aqueduc et Franklin
- 136 “ “ “ Aqueduc et St-Luc
- 137 “ “ “ Napoléon et St-Luc

LES GOUVERNEURS DU CANADA

- Samuel de Champlain, 1608-1629.
Charles Huault de Montmagny, 1636-1648.
Louis de Coulonge d'Ailleboust, 1648-1651.
Pierre de Voyer d'Argenson, 1658-1661.
Pierre Dubois d'Avangour, 1661-1663.
Augustin de Saffray-Mesy, 1663-1665.
Daniel de Rémy de Courcelle, 1665-1672.
Louis de Buade de Frontenac, 1672-1680.
Le Fèvre de La Barre, 1682-1685.
Jacques René de Brisay de Denonville, 1685-1689.
Louis de Buade de Frontenac, (2^e fois.), 1689-1698.
Louis Hector de Callières, 1698-1703.
Philippe de Rigaud de Vaudreuil, 1703-1725.
Charles de Beauharnois, 1726-1747.
Rolland Michel Barrin de La Galisonnière (adm), 1747-1749.
Pierre de Taffanel de La Jonquière, 1749-1752.
De Menneville Duquesne, 1752-1755.
Pierre de Vaudreuil-Cavagnal, 1755-1760.
Lord Jeffery Amherst, 1760-1763.
James Murray, 1763-1766.
Lord Dorchester, 1766-1778.
Frederick Haldimand (adm), 1778-1785.
Lord Dorchester, 1785-1796.
Robert Prescott, 1796-1799.
Sir James Henry Craig, 1807-1811.
Sir George Prévost, 1811-1815.
Sir John Coape Sherbrooke, 1816-1818.
Charles de Richmond, 1818-1819.
Georges de Dalhousie, 1820-1828.
Matthew-Whitworth Aylmer, 1830-1835.
Archibald de Gosford, 1835-1838.
John-George Durham, 1838.
Sir John Colborne, 1838-1839.
Lord Sydenham, 1839-1841.

Sir Charles Bagot, 1842-1843.
Charles-Theophilus Metcalfe, 1843-1845.
Charles Murray Cathcart, 1845-1847.
James Elgin, 1847-1854.
Sir Edmund-Walker Head, 1854-1861.
Charles Stanley Monck, 1861-1868.
Sir John-Young Lisgar, 1868-1870.
Frederick Temple Dufferin, 1872-1878.
Marquis de Lorne, 1878-1883.
Marquis de Lansdowne, 1883-1888.
Stanley de Preston, 1888-1893.
Comte d'Aberdeen, 1893-1898.
Comte de Minto, 1898. —

Dix gouverneurs du Canada sont morts dans le pays :
sept français et trois anglais.

LE PONT VICTORIA

Quelques statistiques, au sujet du pont Victoria, qui a
été transformé, et qui pourront intéresser le lecteur.

La première pierre fut posée le 20 juillet 1854.

Le premier train qui l'a traversé, 17 décembre 1859.

Longueur totale des travaux en fer, 6,592 pieds.

Longueur totale du pont, 9,144 pieds. Poids du fer
dans les tubes, 9,044 tonnes. Peinture du revêtement,
32 acres. Nombre des piliers, 24. Profondeur des piliers
au centre au-dessus du niveau de l'eau, 28 pieds. Pro-
fondeurs des autres piliers, 18 pieds. Nombre des arches,
24, de 242 à 247 pieds chacune, et l'une, celle du centre,
de 330 pieds. Hauteur du niveau de l'eau au sommet du
pont, 60 pieds. Maçonnerie employée pour les piliers et
les culées, 180,000 verges cubés. La plus grande pro-
fondeur de l'eau, 22 pieds. Moyenne de la vitesse du
courant, 7 milles à l'heure.

Moyenne des trains qui traversent le pont journalle-
ment, 60.

TELEPHONE 327.

Les Banquets, les Clubs, les Sociétés, les
Réunions de Familles, font toujours
usage de la célèbre

BIÈRE
BOSWELL & BRO.

ANCHOR
BREWERY

Des plus fines BIÈRES :

ALE Bière blonde

PORTER Bière brune

CERTIFICAT

J'ai fait l'analyse de la BIÈRE BOSWELL, fabriquée à QUÉBEC
cette *Bière est parfaitement pure*, et ne contient que les pro-
duits ordinaires de la fermentation du Malt.

Son amertume lui est communiquée seulement par du HOUBLON,
et, de la meilleure qualité.

Elle a une saveur délicieuse qui est encore rehaussée par un arôme
des plus agréables

Cette bière, bien que d'une couleur un peu foncée, est transpa-
rente. Elle contient 5% d'alcool.

P.-J.-ED PAGÉ,

Prof. de Chimie à l'Université Laval, Québec.

Bureau, Brasserie et Entrepot réfrigéré :
90 a 110, Rue Saint-Valier.

RECETTES UTILES POUR TOUS

Levain. — Râpez deux grosses pommes de terre, ajoutez trois chopines d'eau bouillante, une grande cuillerée de sucre et une grande cuillerée de sel. Mélangez le tout. Quand tout est refroidi, ajoutez-y une tasse de levure de boulanger, et laissez lever (fermenter) avant de mettre de côté.

Pain de Ménage. — Faites bouillir six pommes de terre pelées dans une pinte d'eau, écrasez-les bien et incorporez-y une cuillerée de farine; versez dessus l'eau des pommes de terre à l'état bouillant, laissez refroidir et ajoutez une cuillerée et demie de levure. Laissez reposer ce mélange la nuit; le matin suivant ajoutez trois chopines d'eau légèrement tiède et assez de farine pour faire une pâte épaisse. Laissez-la lever et travaillez-la trois fois, et la troisième fois, mettez-la dans les casseroles et faites cuire. Vous aurez de quoi faire six pains de bonne grandeur.

Pain sans pommes de terre. — Prenez une cuillerée à table de beurre, ou de graisse de rôti ou de panne, une cuillerée à thé de sel, une cuillerée à thé de sucre, une chopine d'eau chaude, mélangez tout cela et quand la chaleur est celle du lait nouvellement trait, ajoutez le quart d'une once de levain comprimé, dissous dans le quart d'une tasse d'eau tiède. Ajoutez trois tasses à trois tasses et demie de farine, battez pour obtenir une pâte légère et tendre, couvrez et laissez lever pendant la nuit. Le matin ajoutez assez de farine pour faire une pâte qui se laisse pétrir. Employez le moins de farine possible, pétrissez comme il faut, couvrez, laissez lever dans le pétrin, jusqu'à ce que la pâte soit légère et poreuse, roulez-la et mettez-la en pains que vous laissez lever de nouveau dans les casseroles. Faites cuire comme à l'ordinaire.

Poisson bouilli. — Nettoyez et lavez le poisson, attachez-le dans un linge saupoudré de farine et mettez dans

un chaudron d'eau bouillante salée. Laissez bouillir tranquillement trois quart d'heure.

Sauce au beurre. — Mélangez : une demi-tasse de beurre, deux cuillerées à table de farine, ajoutez un demiard d'eau bouillante, laissez bouillir un instant et ôtez du feu. Assaisonnez, poivrez et salez.

Poisson au four. — Arrangez, essuyez et salez un gros poisson. Remplissez-le avec une tasse de miettes de pain auxquelles vous avez ajouté un morceau de beurre gros comme une noix, du persil, de la sauge, une petite tranche de lard, une tranche d'oignon, un œuf, une pincée de poivre et de sel. Humectez le tout avec de l'eau, remplissez et faites cuire. Couvrez pour commencer, laissez à découvert quand la chair est tendre et faites-la brunir.

Galettes dans la poêle. — Une chopine de farine, une demi-cuillerée à thé de soda à pâte, une chopine de lait sûr, deux œufs bien battus. Ecrasez, mélangez et passez au sas le soda, le sel et la farine, ajoutez le lait et battez bien, ajoutez les jaunes d'œuf battus ensemble et ensuite les blancs fortement battus. Mélangez ces derniers légèrement; faites cuire dans une poêle graissée très chaude. Le lait sûr est préférable, et quand la pâte à la consistance voulue, ces galettes sont très bonnes sans œufs.

Galettes au Riz. — Une tasse de riz bouilli froid, deux œufs, une chopine de farine, une pinte de lait, soit assez pour faire une pâte mince. Une cuillerée à soupe de beurre ou de graisse, une cuillerée à thé de sel; battez fortement et faites cuire vite.

Biscuits à la Minuté. — Une pinte de lait frais, deux cuillerées à thé de poudre à pâte, une demi-tasse de beurre, une cuillerée à thé de sucre et assez de farine pour faire une pâte molle. Faites cuire dans un fourneau chaud.

Puffs pour déjeuner. — Une tasse de farine, une cuillerée à thé de sel, une tasse de lait, un œuf, le jaune et le blanc battus séparément. Mélangez le sel à la farine, ajoutez petit à petit du lait pour faire une pâte mince, ajoutez le reste du lait avec le jaune battu, et, en dernier

lieu, ajoutez le blanc qui doit avoir été fortement fouetté. Faire cuire dans des moules dans un four vif, jusqu'à ce que les gâteaux soient brunis et bien sautés.

Salade de saumon. — Une boîte de saumon frais, quatre pieds de céleri ou une même quantité de chou blanc. Hachez et couvrez avec la garniture suivante : Une cuillerée à thé de moutarde, deux cuillerées à thé de vinaigre, deux jaunes d'œuf. Salez selon les goûts ; ajoutez un peu de poivre de Cayenne et mélangez intimement.

Salades de sardines. — Deux boîtes de sardines coupées fin ; ajoutez les blancs de quatre œufs bouillis et hachés fin. Versez dessus la garniture suivante : Les jaunes de quatre œufs durs, un œuf crû, deux cuillerées à table de moutarde delayée, poivre et sel selon les goûts, une demi-tasse de vinaigre et le jus de deux citrons. On peut ajouter du céleri si on le désire.

Soupe. — Pour six personnes ou plus, choisir un os de bœuf à soupe, y mettre trois pintes d'eau, faire bouillir, enlever toute l'écume qui surnage, ajouter un oignon, une pomme de terre, une carotte, un petit chou, du céleri, du persil et une demi-boîte de tomates, avec des abattis de poulet si vous en avez ; couvrir hermétiquement. Mettre au feu à huit heures du matin pour diner à midi, ajouter du sel suivant le goût, passer une demi-heure avant le diner, dégraisser, mettre les *nouilles* et laisser bouillir cinq minutes. Se servir de tous ces ingrédients pour toutes les soupes. Les *nouilles* : battre un œuf légèrement dans une tasse, tamiser une grande poignée de farine et l'y ajouter, tourner jusqu'à ce que la pâte soit solide, vider la pâte sur la planche à boulanger et pétrir avec la main jusqu'à ce que la pâte soit complètement solide, rouler aussi mince que possible, poser sur la table auprès du feu pour sécher, couper par moitié et replier, couper aussi fin que possible.

Une bonne soupe qui ne coûte pas cher. — Prenez pour dix cents de bœuf ou de veau maigre à bon marché, mettez dans une marmite avec trois pintes d'eau froide, une tasse de farine d'avoine, quatre oignons moyens, une

pomme de terre et une petite carotte coupées en tranches minces, ajoutez du poivre et du sel, laissez mijoter pendant trois heures au moins, en écumant de temps en temps. Les morceaux de viande et les légumes doivent être alors défaits et former une bouillie.

Procédé pour conserver au café son arôme. —

On conserve facilement, au café la totalité de son arôme en le versant dans le brûloir, au moment où le café est à peu près à son point de torréfaction, du sucre candi pulvérisé ou du sucre en poudre.

Ce sucre fond par l'effet de la chaleur acquise du café s'étend et forme un vernis à la surface de chaque grain, pendant que l'on donne au brûloir quelques tours qui achève la torréfaction.

Cette opération arrête presque subitement la dilatation et conserve l'arôme, en accélérant le refroidissement.

Cette recette, des plus simples et par laquelle le café en graine conserve pendant très longtemps son arôme est suivie pour préparer certains cafés, vendus à des prix souvent élevés.

Moyen facile de constater l'impureté de l'eau. —

Avez-vous des doutes sur la pureté de l'eau que vous buvez ordinairement ? Remplissez-en aux trois quarts une bouteille bien propre d'un demi-litre environ. Faites-y dissoudre une cuillerée de sucre blanc bien pur, et laissez-la bien bouchée dans un endroit chaud.

Si, au bout de quarante-huit heures vous trouvez votre eau trouble et laiteuse soyez certain de son impureté ! Si elle est demeurée transparente, buvez-la sans crainte.

Moyen de reconnaître si les œufs sont frais. —

Si on veut connaître immédiatement sans les mirer, si des œufs sont frais ou non, faites dissoudre 120 grammes de sel blanc de cuisine dans un litre d'eau pure, et lorsque la

solution est complète, trempez-y l'œuf dont vous voulez connaître la date ; s'il est du jour, il va au fond du vase ; s'il est de la veille, il n'atteint pas tout à fait le fond ; s'il a trois jours, il flotte dans le liquide ; s'il a plus de cinq jours, il vient à la surface, et la coque ressort d'autant plus que l'œuf est plus âgé.

Destruction des rats et des souris. — On prend de la chaux vive que l'on pulvérise dans un mortier, en y ajoutant son équivalent de sucre, puis l'on étend cette poudre dans les endroits fréquentés par les rats et les souris. On peut remplacer la chaux par du plâtre et le sucre par de la farine, et ce mélange serait, dit-on, aussi efficace que le premier. On met cet appât dans un plat et à proximité un autre plat contenant de l'eau. Le rat, très altéré par cette poudre, s'empresse d'assouvir sa soif, et, l'action de l'eau sur le plâtre produit l'effet que chacun connaît : tous les rongeurs qui en ont goûté ne tardent pas à en mourir.

Encre rouge. — Faire dissoudre 10 grains de carmin dans 10 grains d'ammoniaque et ajouter un peu de gomme arabique.

Procédé pour rendre le cuir imperméable. — Le procédé imaginé par M. Von Mansberg consiste à faire dissoudre à saturation dans de la benzine froide de la cire d'abeille. On chauffe ensuite cette solution au bain-marie, et on ajoute, pour 10 parties de cire dissoute, environ une partie de blanc de baleine fondu.

Le produit se prend par le refroidissement en une sorte de pommade qu'on peut conserver en boîte de fer blanc pour l'usage. On l'emploie en le chauffant à fusion, puis on l'étend sur le cuir également chauffé.

Pour les meilleurs Fruits et Bonbons de choix, allez chez F. Beauchamp, cote la Montagne, Téléphone 593.

Pronostics pour l'année 1900

JANVIER.—Du 1er au 9, nous aurons des tempêtes de neige ; du 9 au 16, la plupart du temps très froid ; du 16 au 25, temps sec et beau ciel clair ; du 25 au 2 février, temps moins froid pour quelques jours, vent nord-est et fluissant par du froid.

FÉVRIER.—Du 2 au 8, vent nord-est avec beaucoup de neige qui obstrueront les chemins en différents endroits ; du 8 au 14, température moyenne et un peu de neige ; du 14 au 23, temps variable, de la neige et du froid ; du 23 au 1er mars, le mois se terminera par des journées froides, neige, poudrierie.

MARS.—Du 1er au 8, gros vent de nord-est et mauvais temps ; du 8 au 15, température passable mais froide ; du 15 au 22, coups de vents et neige à l'approche des équinoxes ; du 22 au 1er avril, temps assez beau, moins froid.

AVRIL.—Du 1er au 7, plus de pluies que de beau temps ; du 7 au 15, beau temps mais quelques journées froides ; du 15 au 23, nous aurons de la pluie sur les derniers jours et vent du nord-est ; du 23 au 1er mai, température désagréable, brouillard et pluie froide.

MAL.—Du 1er au 7, température assez agréable ; du 7 au 14, température changeante et nuits froides ; du 14 au 22, la plupart du temps sera beau ; du 22 au 3 juin, pluie pendant quelques jours et la chaleur commencera à se faire sentir.

JUIN.—Du 3 juin au 10, beau temps, assez chaud ; du 10 au 18, pas très chaud, on peut s'attendre à du mauvais temps ; du 18 au 24, temps variable avec pluies de temps à autre ; du 24 au 1er juillet, temps variable mais plus de pluie accompagnée de tonnerre que de beau temps.

JUILLET.—Du 1er au 9, la majorité de ce laps de temps sera pluvieux ; du 9 au 15, très grandes chaleurs et des orages accompagnés de tonnerre ; du 15 au 23, temps clairs et très chauds ; du 23 août, température changeante avec quelques orages.

AOUT.—Du 1er au 8, température variable mais très chaude ; du 8 au 15, nous aurons durant ces quelques jours du beau temps ; du 15 au 22, quelques orages avec tonnerre et chaleur écrasante ; du 22 au 1er septembre, nous aurons du beau temps.

SEPTEMBRE.—Du 1er au 8, nous aurons de la pluie les premiers jours et des nuits fraîches ; du 8 au 15, nous aurons de belles journées avec un ciel clair, durant ce laps de temps ; du 15 au 24, température variable, de la pluie avec vents frais ; du 24 au 1er octobre, beaucoup de pluies avec de grands vents nord-est.

OCTOBRE.—Du 1er au 9, température variable ; du 9 au 15, plus de mauvais temps que de beau ; du 15 au 24, température désagréable les premiers jours, mais le temps se mettra au beau les derniers jours ; du 24 au 1er novembre, température d'automne, incertaine, avec quelques grosses gelées.

NOVEMBRE.—Du 1er au 8, température pluvieuse ; du 8 au 14, pendant ces quelques jours nous aurons d'assez belles journées pour la saison ; du 14 au 23, de la pluie et neige avec gros vents nord-est ; du 23 au 1er décembre, température variable mais nous aurons de belles journées.

DÉCEMBRE.—Du 1er au 8, temps clair et froid ; du 8 au 15 nous aurons une bonne bordée de neige, du gros vent et froid ; du 15 au 23, température assez agréable ; du 24 à la fin du mois froid, vents nord-est et neige.

SURPRISE DU TELEPHONE

Un journal spécial narre l'amusante anecdote suivante :

Un abonné du réseau demande au bureau central d'être mis en communication avec son médecin.

L'abonné — Ma femme se plaint d'une violente douleur à la nuque, d'une sorte de pesanteur d'estomac.

Le médecin — Elle doit avoir l'influenza.

L'abonné — Que faut-il faire ?

A ce moment l'employé du bureau change par erreur la communication et l'infortuné mari reçoit la réponse d'un mécanicien qui donne une consultation au propriétaire d'un moulin à vapeur.

Le mécanicien — Je crois qu'à l'intérieur, elle est couverte d'excoriations de plusieurs millimètres d'épaisseur. Laissez la refroidir pendant la nuit, et le matin, avant de la chauffer, prenez un marteau et frappez la vigoureusement. Munissez vous ensuite d'une lanterne d'arrosage forte pression et lavez la énergiquement.

A son grand étonnement le médecin n'a jamais revu son client.

SOINS DU CORPS

LES DEMANGEAISONS D'URTICAIRE

Voici revenue la saison des grands dîners pendant lesquels on ne sait pas toujours se modérer et s'abstenir de mets pour lesquels on a une certaine prédilection, mais dont il faut se garer, par suite des éruptions qu'ils provoquent à la peau.

Qui n'a ainsi souffert des démangeaisons insupportables que donne l'urticaire, avec ses blanches élevures. Il y a un moyen bien simple de calmer ces démangeaisons, c'est de faire usage du mélange suivant :

Vinaigre.....	1 demiard
Eau.....	1 roquille

On applique sur la partie atteinte et la démangeaison disparaît presque à l'instant même.

CONTRE LE HOQUET

Laisser fondre dans la bouche un morceau de sucre imbibé de vinaigre.

LA DESTRUCTION DES VERRUES.

Un moyen entre autres : prendre un oignon blanc, faire un trou au milieu et remplir le trou de gros sel gris.

Laisser fondre le sel de lui-même et frotter, matin et soir, les verrues avec cet oignon.

POUR GUÉRIR LES CORS

On étend avec un pinceau un peu de teinture d'iode sur le cor. On renouvelle cette application matin et soir, jusqu'à guérison. Avant chaque application, on gratte la superficie avec un canif ou des ciseaux. Assez promptement, les douleurs disparaissent, la callosité tombe et la peau, désorganisée, redevient souple.

Allez chez Gust. Beauchamp, 212, rue St-Jean, pour vos Bonbons et Fruits de 1er choix. Téléphone 413.

Lorsque le cor est entre les orteils, on se sert d'un mélange, à parties égales, de glycerine et de teinture d'iode. On trempe un petite roudelle d'amadou dans le mélange et on l'applique sur le cor. Le pansement est répété matin et soir.

COSMETIQUE POUR LES MAINS

Mélez, sur un feu doux, une livre de savon avec 90 grammes d'huile d'amandes douces et uné petite tasse de sable fin. Remuez bien, mettez le mélange dans des moules ou pressez-le en tourteaux. C'est une variété du savon de sable qui a déjà indiqué, mais plus facile à exécuter.

REMEDE POUR LES GERÇURES DES MAINS

Mettez 15 grammes d'huile d'amandes douces dans une bouteille à large col et ajoutez-y 30 grammes de camphre coupé en morceaux, couvrez d'un papier le col de la bouteille et placez celle-ci dans un endroit assez chaud pour que le camphre se dissolve. D'autre part, mettez dans un vase entouré d'eau chaude 60 grammes de cire blanche et 30 grammes de blanc de baleine ; chauffez le mélange, mais en prenant bien garde de ne point trop chauffer ; ajoutez à l'huile, en tournant, la solution de camphre, et, pendant que le liquide est encore chaud mettez en pots.

J.-B. Allard & Fils

CONFISEURS

Et Manufacturiers de Biscuits

En Gros et en Détail

149, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

QUEBEC

L'OIGNON

L'oignon est un légume inoffensif et doux, qu'on peut chérir plus ou moins, mais qui n'a à son passif aucun méfait bien grave. Les gourmets vous diront que le gros oignon cuit au four n'est point à dédaigner, et on frémit en songeant à ce que deviendrait la sauce rousse sans le petit oignon : elle en pâlirait.

Mais ce n'est point ici le lieu de jouer les Brillat Savarin et les Carême, et de nous oublier aux délices culinaires de l'oignon. Il n'avait pas dit son dernier mot, et il aspirait à de plus hautes destinées. De la cuisine du cordon bleu, il passe dans le laboratoire du pharmacien.

Un journal médical entreprend de "faire un sort" à l'oignon en chantant ses qualités hygiéniques. On ne soupçonne pas quelles vertus bienfaisantes se cachent sous la chair irisée de l'oignon.

L'oignon, dit ce journal médical, est l'aliment par excellence dans les cas de prostration nerveuse, et il n'est rien qui donne plus vite du ton à un organisme fatigué. Il est bon contre la toux, le rhume, la grippe, la tuberculose, l'insomnie, le scorbut, la gravelle, les maladies de foie et des reins ; enfin, il éclaireit le teint. Si tout cela est tant soit exact, il y a une fortune à faire, plusieurs même, à cultiver l'oignon. Les gens nerveux en feront leur aliment quotidien, tous les malades atteints des affections énumérées, et enfin une bonne partie du sexe féminin.

Nous n'avions pas cependant attendu ces émouvantes révélations pour faire à l'oignon la place qui lui est due. Les Egyptiens avaient élevé l'oignon à la majesté divine en raison des précieux services hygiéniques qu'il leur rendait, et les Romains sans lui maintenir le rang divin, en faisaient grand cas. Voici qu'après une longue éclipse, la gloire de l'oignon resplendit d'un éclat triomphal. Nous serions mal venus à nous en plaindre.

sert d'un
re d'iode.
éponge et
té matin

von avec
tite tasse
dans des
ariété du
facile à

dans une
campbre
de la bou-
aud pour
z dans un
lauche et
nge, mais
ajoutez à
pendant

Pils

scuits

ROCH

La *Revue Scientifique*, qui résume les vertus thérapeutiques de l'oignon, ajoute pourtant : "Toutefois, il sera bon d'y "aller voir" d'abord. Nous avons assez vu passer de ces panacées universelles pour avoir le droit au septicisme."

Oui, et il serait imprudent de conseiller aux agriculteurs d'arracher leur blé pour planter de l'oignon. Il ne leur resterait bientôt qu'un petit oignon... pour pleurer.

POUR VIVRE LONGTEMPS

Voici une recette due à un Anglais, sir James Sawyer ; elle est peu compliquée et facile à suivre même en voyage :

1. Dormir huit heures par jours.
2. Dormir sur le côté droit.
3. Ouvrir les fenêtres de votre chambre à coucher.
4. Mettre un paravent devant votre porte.
5. Ne pas placer votre lit contre le mur.
6. Prendre chaque matin un bain à la température du corps ; pas de douches froides.
7. Faire de l'exercice avant le déjeuner.
8. Manger peu de viande et veiller à ce qu'elle soit complètement cuite.
9. Pour les adultes : Ne pas boire de lait.
10. Manger beaucoup de grains pour nourrir les cellules destructives des germes de maladie.
11. Eviter les intoxicants qui détruisent ces cellules.
12. Faire chaque jour de l'exercice en plein air.
13. Ne pas avoir d'animaux vivants dans votre appartement ; ils peuvent avoir des germes de maladies.
14. Vivre autant que possible à la campagne.
15. Boire de l'eau, éviter l'humidité et le voisinage des égouts.

érapeu-
era bon
isser de
cisme."
agricul-
Il ne
eurer.

16. Varier ses occupations.
17. Prendre de temps à autre un petit congé.
18. Borner ses ambitions.
19. Ne pas se laisser aller à son tempérament.

Avec cela, il paraît que l'on peut vivre cent ans sans être malade.

PAR PROCURATION

awyer ;
oyage :

— Monsieur, dit une jeune fille entrant dans la boutique d'un pharmacien, on me dit que vous pouvez préparer une dose d'huile de castor de manière qu'on ne s'aperçoive pas de ce que c'est en l'avalant ?

— C'est vrai, mademoiselle.

her.

— Eh bien, voulez-vous m'en arranger une, s'il vous plaît ?

— Très volontiers.

ture du

La jeune demoiselle commençait à peine à examiner les divers articles de parfumerie étalés dans la vitrine, lorsque le pharmacien lui demande :

lle soit

— Ne prendriez vous pas bien un verre d'eau de Seltz, mademoiselle ?

rir les

— Avec plaisir, répondit-elle, charmée de la galanterie du pharmacien. Elle avala son verre de soda avec une satisfaction évidente, puis se remet à examiner la vitrine.

cellules.

Après quelques moments d'attente, elle se tourne vers le pharmacien :

r.

— Eh bien, et cette dose d'huile de castor, est-elle prête ?

appar-

— Mais, mademoiselle, vous l'avez prise avec le verre de soda.

visinage

— Miséricorde ! ce n'était pas pour moi : c'était pour ma mère que je la venais chercher !

CHOSSES UTILES.

HONNEUR.—*L'honneur* est une pierre précieuse dont le moindre défaut diminue beaucoup le prix.

Il en est de *l'honneur* comme de la neige, qui ne peut jamais reprendre son éclat, quand elle l'a perdu.

L'honneur est l'instinct de la vertu, et il en fait le courage.

L'honneur ne peut jamais être flétri par les violences de la tyrannie.

Le monde, sur lequel la religion à peu d'empire, lui a substitué une vertu aussi vaine que lui, *l'honneur*. C'est lui qui mène le soldat à la brèche, qui maintient la bonne foi dans le commerce. Il est la sauvegarde de la pudeur et des vertus sociales : la crainte du reproche fait plus que l'amour de l'ordre. *L'honneur*, ne portant néanmoins que sur l'opinion, est bien fièle sans la religion.

L'honneur se sent, et ne se raisonne pas : encore moins peut-il se recommander.

Il vaut mieux maigrir dans *l'honneur* que d'engraisser dans l'infamie.

L'honneur sans argent est comme ces vieilles médailles de bronze qui n'ont de cours qu'auprès de quelques amateurs d'antiquités.

L'honneur des hommes et celui des femmes sont deux plantes d'espèces tout à fait différentes ; l'une croît au grand jour, l'autre ne fleurit qu'à l'ombre.

Évitez les petits *honneurs* : on ne savait pas auparavant ce que vous méritiez ; mais ils vous fixent et décident au juste ce qui est fait pour vous.

Les *honneurs* sont des faux poids avec lesquels les princes régulent le prix courant des hommes, sans estimer leur valeur intrinsèque.

Les *honneurs* ne changent les mœurs que de ceux qui n'en étaient pas dignes.

HONTE.—Lorsque ceux qui commandent ont perdu la *honte*, ceux qui obéissent perdent le respect.

La *honte* de soi-même est le plus grand supplice de la vie.

La *honte* révèle les remords, qui se cache.

HUMANITÉ.—Il n'y a ni vertu, ni vrai courage, ni gloire solide, sans *l'humanité*.

On ne peut être juste, si l'on n'est *humain*.

L'humanité est un sentiment réfléchi, l'éducation le développe et le fortifie.

Malheur à qui ne sait pas sacrifier un jour de plaisir aux devoirs de *l'humanité*.

Les hommes *humains* croient plus difficilement le crime, et se trompent moins : *l'humanité* est une lumière.

L'humanité consiste à faire tout le bien qu'on peut.

HUMEUR.—Le bonheur et le malheur des hommes ne dépendent pas moins de leur *humeur* que de la fortune.

Un homme inégal n'est pas un seul homme, ce sont plusieurs ; il se multiplie autant de fois qu'il a de nouveaux goûts et de manières différentes ; il est à chaque moment ce qu'il n'était point, et il va être bientôt ce qu'il n'a jamais été : il se succède à lui-même. Ne demandez pas de quelle complexion il est, mais quelle sont ses complexions ; ni de quelles *humeur*, mais combien il a de sortes d'*humeurs*.

L'humeur est la disposition avec laquelle l'âme reçoit l'impression des objets : les humeurs douces ne sont blessées de rien ; leur indulgence les sert et prête aux autres ce qu'ils leur manque.

Jugeons de l'impression que *l'humeur* fait sur les autres par celle que nous en recevons nous-mêmes.

L'humeur est comme la mauvaise herbe qui mange tout, et empêche tout ce qui est bon, en plantes et en semences, de se produire et de profiter. Cette comparaison est si juste, que je vois les gens les meilleurs, les plus

justes, quelque fois les plus aimables, les plus délicats, les plus honnêtes, hors, de la possibilité de paraître ce qu'ils sont. Toutes leurs bonnes qualités sont interceptées par leur *humeur* : c'est comme s'il n'en avaient pas.

HUMILIATION. — *L'humiliation* qui nous vient d'autrui est un outrage ; celle qui vient de nous est une leçon.

On ne doit jamais *humilier* personne ; si on le fait par orgueil, c'est bassesse, car c'est se prévaloir de sa supériorité aux dépens de la bienveillance ; et si on le fait pour reprendre, c'est détruire l'effet de la réprimande et non donner confiance à la correction ; c'est compromettre l'amour-propre et non avertir ; c'est avilir et non corriger.

Il n'y a pas *d'humiliation* à céder au vœu du pays, c'est le devoir des gouvernants.

* * *

HUMILITÉ.—La modestie n'engage jamais à *s'humilier* autant que la vanité.

La fausse *humilité* n'est que le déguisement le plus subtil de l'orgueil.

* * *

HYPOCRISIE.—*L'hypocrisie* est un hommage que le vice rend à la vertu.

Il y a dans *l'hypocrisie* autant de folie que de vice : il est aussi facile d'être honnête homme que de le paraître.

En politique comme en religion, il est de grands *hypocrites*.

L'hypocrisie n'est pas une passion, mais le masque de toutes les passions.

* * *

IDÉES.—La mesure du bonheur ou du malheur de l'homme c'est *l'idée* qu'il en a.

La netteté épargne les longueurs, et sert de preuve aux idées.

Une *idée* nouvelle est un coin qui n'entre que par le gros bout.

Une nouvelle *idée* vient de la comparaison de deux choses que l'on n'a pas encore comparées.

Qui ne serait riche que de ses propres *idées*, serait fort pauvre ; mais qui n'aurait que celles d'autrui, pourrait encore être assez sot et ne pas s'en douter.

Les *idées* sont des fonds qui ne portent intérêt qu'entre les mains du talent.

Les *idées* neuves permettent des expressions communes, les idées communes exigent des expressions neuves.

* * *

HOMMES. — Il est plus aisé de connaître l'*homme* en général, que de connaître un homme en particulier.

Il n'y a pour l'*homme* que trois événements, naître, vivre, et mourir : il ne se sent pas naître : il souffre à mourir, et il oublie de vivre.

C'est un grand spectacle de considérer les *hommes* méditant en secret de s'entre nuire, et forcés néanmoins de s'entr'aider contre leur inclination et leur dessein.

Il est une suprême dignité, qui par elle-même, ne donne point de rang ; c'est celle qui résulte de la qualité d'honnête *homme*.

Les *hommes* sont comme les animaux ; les gros mangent les petits, et les petits les piquent.

L'*homme* est fait pour les jouissances paisibles de l'âme, pour le calme et le contentement de l'esprit. Son âme doit être dans une harmonie parfaite avec tout ce qui l'environne.

L'*homme* passe sa vie à raisonner sur le passé, à se plaindre du présent, à troubler pour l'avenir.

Deux espèces d'*hommes* ne peuvent parvenir à connaître leurs semblables : ceux qui ne descendent jamais en eux-mêmes, et ceux qui n'en sortent jamais.

L'homme ne gagne pas à être vu de près ; la perspective est ce qui lui convient le mieux.

La plupart des *hommes* ne paraissent des somnambules qui marchent légèrement sur les toits dans l'obscurité : ne les réveillez pas, ils tomberaient.

Lorsqu'on est obligé de vivre avec des hommes, il faut prendre son parti de respecter beaucoup d'extravagances.

Les *hommes*,—je les prends en masse de société—, sont comme ces chiens hargneux auxquels on peut ne faire du bien sans courir le risque d'en être mordu,

Le malheur instruit *l'homme* et le remords le déchire.

C'est un fait remarquable dans l'histoire des sciences que plus les lumières se sont développées, plus on a vu se resserrer la puissance qu'on attribuait à l'homme.

* * *

HAINES.—Le terme où la *haine* meurt dans le cœur d'un honnête homme, est l'instant où l'infortune fond sur celui qui en est l'objet.

Il est indigne d'un honnête homme de se servir des débris d'une amitié qui finit, pour satisfaire une *haine* qui commence.

La *haine* outrée vous met au-dessous de ceux qui vous haïssent.

La *haine* des faibles n'est pas si dangereuse que leur amitié.

La *haine* est une passion du cœur, et celle qui s'y déploie et s'y fortifie le plus, dès qu'elle s'y est fait un passage. Les bienfaits n'y jettent point de si profondes racines ; et si la rivalité l'y a déjà introduite, il n'est guère plus possible de l'en arracher.

La *haine* fait tout blâmer dans les personnes qu'on haït, et y noircit jusqu'aux vertus.

La *haine* est un sentiment atroce qu'une âme basse peut seul éprouver.

* * *

HASARD.—Les hommes vivent au *hasard* sans choix, sans réflexion.

Le *hasard* n'est et ne peut être que la cause ignorée d'un effet connu.

Le *hasard* est un mot inventé par l'ignorance.

Quelque obligation qu'on ait au *hasard*, on rougit d'en

convenir. C'est, de tous les bienfaiteurs, celui qui fait le plus d'ingrats.

HÉRITIERS. — Les enfants seraient peut-être plus chers à leurs pères, et réciproquement les pères à leurs enfants, sans le titre d'héritiers.

Les pleurs d'un héritier, sont souvent, des rires déguisés.

HÉROS. — On pourrait dire de l'héroïsme qu'il se compose de belles actions, inspirées par de grandes idées dans de grandes circonstances.

La pratique de l'équité est si opposée à l'intérêt humain, qu'elle fait les héros en morale.

Tel a été un héros, qui, s'il fut né dans l'obscurité, n'eût été qu'un brigand, et, au lieu d'un triomphe, n'eût mérité qu'un supplice.

Les héros sont comme les grands fleuves ; leur source est petite ; ils grandissent en marchant.

Semblable à Saturne qui dévorait ses enfants, plus d'un héros a détruit lui-même sa propre gloire.

HISTOIRE. — Il y a une certaine science de bien gouverner, laquelle s'acquiert par la considération des choses passées que l'histoire représente pour servir aux hommes de miroir et de niveau en la direction de celles à l'avenir.

L'histoire est la plus sage conseillère des rois.

L'histoire est le livre des rois.

L'étude de l'histoire ne peut être que pour quelques savants privilégiés l'art de vérifier les dates ; mais elle doit être pour tous l'art d'observer et de juger les hommes.

L'histoire n'est trop souvent que l'oraison funèbre des peuples morts, et la satire ou le panégyrique des peuples vivants.

Il n'est donné qu'à ceux dont le caractère est froid et l'esprit juste, de voir l'histoire de leur temps telle que la postérité la lira.

L'histoire est un appel des erreurs contemporaines aux jugements de la postérité.

Autrefois on écrivait *l'histoire* à l'usage du dauphin, aujourd'hui c'est à l'usage du peuple qu'il faut l'écrire et les fils des rois s'instruisent à leur tour dans les livres faits pour le peuple.

* * *

HABILE.—La folie de ceux qui vont à leurs fins est de se croire *habiles*.

Le plus grand art d'un *habile* homme doit être de cacher son habilité.

* * *

HABITUDE.—On commence à pratiquer la vertu par amour-propre, on continue par honneur, on persévère par *habitude*.

Ce sont les souvenirs qui donnent tant de prix à *l'habitude*.

L'habitude, qui flétrit certaines affections de l'âme donne aux muscles du visage une contraction qui fait lire le caractère sur la figure.

Nous avons découvert dans *l'habitude* un pouvoir souvent égal à celui de la nature ; nous sommes bien loin de tirer tout le parti que nous pourrions d'une aussi précieuse découverte.

* * *

GRAVITÉ.—La *gravité* n'est, chez certains hommes, qu'un maintien mystérieux du corps, pour couvrir les défauts de l'esprit et la perversité du cœur.

Une *gravité* trop étudiée devient comique ; ce sont comme des extrémités qui se touchent, et dont le milieu est dignité : cela ne s'appelle pas être grave, mais en jouer le personnage ; celui qui songe à le devenir ne le sera jamais ; ou la *gravité* n'est point, ou elle est naturelle, et il est moins difficile d'en descendre que d'y monter.

La *gravité* n'est que l'écorce de la sagesse.

* * *

GUERRE.—On condamne les barbares qui n'annoncent la *guerre* que par une subite irruption dans les terres de leurs ennemis : que pensent-ils de nos brillants manifestes, qui l'annonçant souvent sans justice et sans raison.

Les *guerres* commencent par l'ambition des princes, et finissent par le malheur des peuples.

La passion de la *guerre* est trop souvent une maladie des rois et des ministres, dont le peuple ne devraient ressentir ni les accès ni les fléaux.

La *guerre* est le tribunal des rois ; les victoires ou les défaites sont ses arrêts.

Tel est le malheur des *guerres* d'opinion, soit politiques soit religieuses, chacun voyant la vertu de son côté et le crime dans le camp ennemi, croit tous les moyens légitimes pour arriver à son but, et enfreint sans scrupule les règles de la morale et de la justice.

SANS MERE

Elle vint toute songeuse appuyer ses petites mains sur les bras de son père ; le jeune homme tressaillit comme quelqu'un qu'on éveille brusquement. Levant les yeux, il vit devant lui sa fille, sa petite Jeanne, qui le fixait de ses grands yeux noirs.

— Eh bien mignonne, que veux-tu ?

Elle, timidement :

— Je voudrais... je voudrais que tu m'embrasses.

— Oh ! cher ange, fit-il en pressant son enfant dans ses bras et la couvrant de baisers

— Encore, encore, dit-elle, fermant les yeux, tu dois m'aimer pour deux puisque maman est là-haut.

Se dégageant de l'étreinte paternelle, elle vint à la fenêtre ouverte, puis regardant le ciel :

— Quand reviendra-t-elle de vers le bon Dieu, dis, petit père ? Elle reste bien longtemps vers lui, elle l'aime donc plus que nous ?

Le pauvre homme l'attira à lui de nouveau ; elle sentit une larme brûlante couler sur son front.

— Tu pleures, fit-elle ; n'est-ce pas que c'est bien vilain à elle de nous avoir laissés ?

En ce moment, la gouvernante de Jeanne vint la prendre pour la conduire à la promenade.

— Va, chérie, dit le père, si tu es bien sage, maman reviendra.

* * *

La petite fille consolée par ces paroles, tendit sa menotte à celle qui venait la chercher et se laissa emmener.

Marcel, resté seul, se prit à rêver au passé, à son bonheur envolé. Il y avait de cela cinq ans, il avait épousé une charmante enfant dont le seul défaut était d'être un peu délicate de santé, mais lui, médecin célèbre pensait, qu'à force de soins et de tendresse, il parviendrait à la conserver de longues années auprès de lui.

Hélas ! un an après elle mourait donnant le jour à une petite fille, l'enfant que nous avons entrevue tout à l'heure.

Marcel fut comme fou ; puis, comprenant qu'il devait vivre pour sa Jeanne, il refoula en lui sa douleur, se consacra spécialement aux pauvres, travaillant nuit et jour, afin de tâcher d'oublier.

Depuis quelque temps, sa fille l'inquiétait ; elle perdait ses jolies couleurs, prenait des tristesses subites et passait des heures entières les yeux perdus dans le vague. Il finit par se persuader qu'elle avait envie d'un jouet extraordinaire qu'elle avait dû entrevoir lorsqu'ils allaient se promener tous les deux le long des boulevards.

On était à la veille de Noël. Marcel mit un chapeau et sortit. En rentrant, il croisa dans l'escalier une jeune fille vêtue de noir qui répondit en rougissant à son salut.

C'était une jeune enfant bien digne d'intérêt. Marcel la reconnaissait depuis quelques mois, ayant été appelé par

elle pour soigner sa mère que, malgré toute sa science, il n'avait pu arracher à la mort.

La pauvre femme mourut, laissant sur terre une orpheline de plus. Antoinette fut obligée, pour vivre, de donner des leçons de piano.

* * *

Lorsque Marcel pénétra dans la chambre de sa fille, celle-ci était couchée.

— Ma chérie, lui dit-il, c'est demain Noël et petit Jésus vient d'envoyer pour toi tout ce que tu peux désirer.

— Quoi donc ? fit curieusement la mignonne en se soulevant et en battant des mains.

Marcel lui apporta sur son lit des jouets de mille sortes ; en un instant les petits draps blancs disparurent sous un amoncellement de joujoux. Elle regarda d'abord émerveillée, prit une belle poupée que lui présentait son père, puis la repoussant, se mit à pleurer.

— Qu'as-tu mon ange, que veux-tu ? dis-le moi, fit Marcel, voyant le chagrin de son enfant.

Elle lui prit la tête à deux mains et tout bas, bien bas, à son oreille, murmura ces mots :

— Je veux maman.

— Mon Dieu, mon Dieu ? fit-il en se tordant les mains, mais c'est impossible. Voyons ma Jeanne, sois raisonnable, demande-moi autre chose que je puisse te donner.

— Alors, si elle ne veut pas venir, j'irai aussi là-haut, dit Jeanne avec calme en laissant retomber sa tête blonde sur l'oreiller.

Marcel sortit pour cacher son émotion, les larmes l'étouffaient. Toute la nuit on l'entendit marcher fiévreusement dans son cabinet. Le lendemain, quand il vint voir sa fille il la trouva malade et fut effrayé. Une huitaine s'écoula de la sorte, la maladie de Jeanne faisait de rapides progrès.

* * *

Un soir, Marcel frappa à une petite porte située au quatrième étage de sa maison. Une personne en deuil vint ouvrir ; c'était Antoinette. A la vue du jeune homme, ses joues pâles s'empourprèrent. Marcel, qui la regardait attentivement, et comme étonné de la voir si belle, remarqua cette rougeur. Il repoussa la porte, pénétra dans la chambre. Que se passa-t-il entre eux, quelles paroles furent échangées ? On ne sait, mais quand il descendit, il était rayonnant. Pendant plusieurs jours un grand va-et-vient sembla régner dans la maison. Puis, un beau matin, Marcel entra dans la chambre de Jeanne tenant une jeune femme par la main.

— Mignonne, dit-il, le bon Dieu a écouté tes prières, il t'a envoyé ta maman.

Antoinette s'avança, prit la chère petite dans ses bras, lui donnant les noms les plus doux.

— Mon enfant bien-aimée, me voilà, je ne te quitterai plus.

— Je savais bien que tu viendrais, dit Jeanne, en lui rendant ses caresses.

Jeanne est aujourd'hui guérie, et Marcel, qui croyait son cœur mort à tout jamais, sent renaître en lui un nouvel amour.

X.

LES BAISERS D'UNE MÈRE

Un bon père de famille tenait le langage suivant à sa fille, charmante enfant de dix-sept ans, qui était plutôt inclinée à passer son temps à lire des romans et faire de la musique que d'aider aux soins de la famille.

— Ma chère fille, dit-il, ne remarques-tu pas chez ta mère une apparence de fatigue, voir même l'anxiété ? Naturellement, ce n'est pas toi qui en est la cause, mais tu pourrais y remédier. Veux-tu me faire un grand plaisir ? Bien ; demain matin, tu te lèveras à bonne heure et prépa-

reras toi-même le déjeuner ; lorsque ta mère se lèvera, tu courras au devant d'elle et lui donneras sur la bouche un beau gros baiser. Tu ne saurais t'imaginer comme ça la rajeunira, que lorsque tu verras son doux visage enluminé par la joie et la surprise ; d'ailleurs, ma chérie, tu lui dois quelques baisers.

— Ah ! oui, je me rappelle, quand tu étais toute petite, malade, le visage boursoufflé, l'haleine fiévreuse, eh bien, alors ta chère mère t'embrassait, quand d'autres te fuyaient, te couvrait de baisers en te serrant sur son cœur. Et pourtant alors, tu n'étais pas la jeune fille charmante que tu es maintenant. Et puis, pendant toutes les années de ton enfance, c'était encore elle qui était toujours prête, par la magie du baiser d'une mère, à guérir tes pauvres petites mains sales et potelées, blessées par les premières ronces qu'elles rencontraient sur le chemin de la vie.

Aussi, les baisers de minuit qui plus d'une fois chassèrent quelques mauvais rêves qui te faisaient t'agiter sur ton lit. Tous ces baisers sont à intérêt depuis toutes ces longues, longues années.

Certainement, elle n'est pas aussi jolie que toi, mais petite, si tu avais seulement fait ta part d'ouvrage pendant les dix années passées, le contraste ne serait pas aussi remarquable. Son visage a beaucoup plus de rides que le tien, oui beaucoup ; mais, si tu tombais malade, il t'apparaîtrait aussi beau que celui d'un ange, car tu le verrais penché sur toi, chaque fois que tu ressentirais le moindre besoin, et ses rides te paraîtrait alors comme autant de reflets de la bonté même, se chassant les uns les autres sur son visage chéri.

Hélas ! elle nous quittera un de ces jours. Toutes ces fatigues finiront par l'user si on ne les enlève pas. Ces pauvres mains rudes, qui ont fait tant de choses nécessaires pour toi, seront croisées sur sa poitrine. Ces lèvres négligées qui te donnèrent le premier baiser, à toi bébé, seront pour toujours closes, et ces pauvres yeux chagrins

et fatigués se seront couverts dans l'éternité, alors ma fille tu apprécieras ta mère, mais il sera trop tard, pour sa joie à elle et pour ton bonheur à toi.

Un jeune dandy anglais arrive dans un hôtel où l'on parle le français. Est-ce à Rimouski, à Cacouna, à Kamouraska ? Peu importe, cela n'y fait absolument rien ; il suffit de savoir que l'hôtel est plein, que chaque lit contient deux dormeurs.

— Vous pouvoir pas trouver un place pour moi ? dit l'Anglais à un des garçons de l'hôtel.

— Il y a bien Monsieur, répond le garçon, un lit qui n'est occupé que par un seul voyageur ; mais, ajoutez-t-il, c'est... c'est un nègre !

L'Anglais fait une grimace magnifique, s'assied sur un banc et se met à cogner des clous. Au bout d'un quart d'heure, n'y pouvant tenir :

— Allez demander à M. le nègre, dit-il, s'il veut que je couche dans le lit de lui.

Le nègre consent. Voilà notre dandy qui se débotte d'un air superbe. Puis d'un geste dédaigneux et avec une voix de corbeau :

— N'oubliez pas, dit-il au garçon, de bien cirer moi, et de réveiller moi demain à quatre heures dans le matin.

— *Yes sir !*

Ah ! mon enflé de Corkney avec tes grands airs ! ajoute le garçon à voix basse, je vais te prendre au mot ; *je te cirerai*, toi, pas tes bottes !

Le lendemain, à quatre heures précises, le garçon d'hôtel réveillait notre homme après lui avoir, d'une main légère, noirci préalablement la figure.

Very well ! dit l'étranger ; et le voilà qui s'étire, se lève et se dirige tout droit vers la glace :

— Oh ! le stupide ! s'écrie-t-il en apercevant sa figure noircie dans le miroir, il a été réveiller le nègre au lieu de réveiller moi !!

Et notre homme d'aller se recoucher en attendant qu'on vienne le réveiller, lui.

* * *

ENSEIGNE DU BARBIER.—Autrefois la saignée était le remède à tous maux. A la moindre indisposition on se rendait, non chez le médecin mais chez l'homme expert par excellence pour cette opération : le barbier.

Aujourd'hui la saignée n'est plus de mode, et les barbiers qui ne sont plus seigneurs se contentent d'aspirer à devenir grands seigneurs. Néanmoins le souvenir de leur ancienne attribution est encore conservée dans leur enseigne. En France, l'enseigne du barbier se compose de deux petits plats de cuivre, en miniature, accrochés au-dessus de la porte. A Naples, c'est un bras entouré d'un mouchoir. En Canada, c'est tout bonnement un lâton que contourne, en spirale, une large raie peinte en rouge, simulant un bras entouré d'un bandage teint de sang.

* * *

— Vous avez été à la guerre en 1812, disait-on à un vieil habitant qui n'y entendait pas malice.

— Oui, Monsieur, du temps des Bastonnais.

— Quel était votre commandant ?

— C'était le *colonel Salve Marie* ! ! (Salaberry.)

* * *

GAZETTE. — C'est à Venise que parut la première feuille imprimée. On la vendait par les rues pour une petite pièce de monnaie appelée *gazetta*. De la pièce de monnaie le mot *gazette* passa à la feuille même dont elle était le prix. Ce mot appartient aujourd'hui à presque toutes les langues de l'Europe.

* * *

RAQUETTES.—Le mot *raquette* n'est employé en France que pour désigner le petit objet avec lequel on y joue au volant. Un auteur français ayant lu que les canadiens faisaient, en hiver, de longues marches en raquettes, et croyant voir là une faute d'impression, écrivait que, malgré la rigueur de leur climat, les canadiens, en hiver, se promenaient en *jaquette*.

* * *

LOIS DE CHASSE ET DE PECHE DE LA PROVINCE DE QUEBEC.

Temps de Prohibition.

CHASSE.

1. L'orignal et le caribou, du 1er Février au 1er Septembre.
2. Chevreuil, du 1er Janvier au 1er Octobre.

N. B.—Il est défendu de se servir de chiens, collets, trappes, etc., pour faire la chasse de l'orignal, du caribou et du chevreuil. Personne (blanc ou sauvage) n'a le droit, durant une saison de chasse, de tuer ou de prendre vivants plus de 2 orignaux, 2 caribous et 3 chevreuils. Pour en tuer un plus grand nombre, il faut avoir préalablement obtenu un permis du Commissaire des Terres de la Couronne, à cet effet.

Après les dix premiers jours de prohibition, il est défendu aux compagnies de chemins de fer et de bateaux à vapeur, ainsi qu'aux rouliers publics, de transporter tout ou partie (à l'exception de la peau) de l'orignal, du caribou ou du chevreuil, sans autorisation du Commissaire des Terres de la Couronne.

3. Castor, vison, loutre, martre, pékan, du 1er Avril au 1er Novembre.
4. Lièvre, du 1er Février au 1er Novembre.
5. Rat-musqué (dans les comtés de Maskinongé, Yamaska, Richelieu et Berthier seulement), du 1er Mai au 1er Avril suivant.
6. Bécasse, bécassines.
7. Perdrix de toute espèce, du 1er Février au 15 Septembre.
8. Macreuses, sarcelles, canards sauvages de toute espèce (excepté haries (becs-scies), huards, goélands), du 1er Mai au 1er Septembre.

Et en aucun temps de l'année, entre une heure après le coucher et une heure avant le lever du soleil. Il est aussi défendu de se servir d'APPELLANTS, etc., durant ces heures de prohibition.

N. B.—Néanmoins dans les parties de la Province situées à l'est et au nord des comtés de Bellechasse et Montmorency, les habitants peuvent chasser *en toutes saisons* de l'année, mais pour leur nourriture seulement, les oiseaux mentionnés au No. 8.

9. Les oiseaux percheurs, tels que : les hirondelles, le tritri, les fauvettes, les moucherolles, les pics, les engoulevents, les pinsons (rossignol, oiseau rouge, oiseau bleu, etc.), les

mésanges, les chardonnerets, les grives (merle, flûte des bois, etc.), les roitelets, le goglu, les mainates, les gros-becs, l'oiseau-mouche, les coucous, les hiboux, etc., excepté les aigles, les faucons, les éperviers et autres oiseaux de la famille des falconides, les pigeon-voyageur (tourte), le martin-pêcheur, le corbeau, la corneille, les jaseurs (récollet-), les pies-grièches, les geais, la pie, le moineau, les étourneaux, du 1er Mars au 1er Septembre.

10. Enlever les œufs ou nids d'oiseaux sauvages, en tout temps de l'année.

N. B.—Amendes variant de \$2 à \$100 pour chaque infraction, ou l'emprisonnement à défaut de paiement.

Quiconque n'a pas son domicile dans la Province de Québec ou dans celle d'Ontario, ne peut, en aucun temps, faire la chasse en cette Province, sans y être autorisé par un permis du Commissaire des Terres de la Couronne. Ce permis n'est pas transférable.

PECHE.

1. Saumon (à la ligne), du 15 Août au 1er Février.
2. Ouananiche, du 15 Septembre au 1er Décembre.
3. Truite tachetée (de ruisseau ou de rivière, etc.), (*salmo fontinalis*), du 1er Octobre au 1er Mai.
4. Grosse truite grise, *lunge*, etc., *salmo confinis* du 15 Octobre au 1er Décembre.
5. Doré, du 15 Avril au 15 Mai.
6. Achigan, 15 Avril au 15 Juin, Maskinongé, du 25 Mai au 1er Juillet.
7. Poisson blanc, du 15 Octobre au 1er Décembre.

Amendes variant de \$5 à \$20 pour chaque infraction, ou emprisonnement à défaut de paiement.

N. B.—La pêche à la ligne (canne et ligne) SEULE est autorisée dans les eaux des lacs et rivières sous le contrôle du gouvernement de la province de Québec.

Toute personne non domiciliée dans la province de Québec, est obligée de se procurer un permis du Commissaire des Terres de la Couronne pour pêcher dans les lacs et les rivières sous le contrôle du gouvernement de cette province qui ne sont pas sous bail. Ce permis n'est valable que pour le temps, l'endroit, et les personnes qui y sont indiqués.



SALON DE BARBIER

DE 1ÈRE CLASSE

CHAMBRES



DE BAINS

Carré Notre-Dame, Basse-Ville,

(porte voisine de l'Hotel Blanchard.)

QUEBEC

LEON BOUCHER *Prop.*

L. G. CHABOT

RELIEUR



REGLEUR

QUEBEC

Nous invitons Messieurs les membres du clergé et le public en général à visiter cet établissement pour tous les ouvrages comprenant cette ligne, leur assurant d'avance qu'ils ne sauraient avoir de meilleures conditions et plus de satisfaction ailleurs.

L'encouragement reçu jusqu'à ce jour est le plus fort témoignage que nous puissions avoir de cet atelier qui a su se placer premier rang à Québec.

TELEPHONE 561

IMPRIMERIE D'ARVEAU

— FONDÉE EN 1854 —

JOS. BEAUCHAMP, propriétaire.

82, rue de la Montagne, Québec

IMPRESSIIONS DE TOUTES SORTES, TEL QUE :

Blancs de Cours et pour Notaires,

Livres, Factums, Pamphlets, Catalogues,

Blancs de comptes, Reçus, Traités,

Chèques, Cartes, Enveloppes, etc.

Police d'Assurance, Memorandums,

Formule d'application et Rapport de Société,

Livrets de reçus, etc., etc.

LE SEUL ATELIER DE

PHOTO-GRAVURE

A QUÉBEC

Depuis 1892, on a ajouté à cet établissement un **Atelier de Photo-Gravure**, où le public sans être obligé de s'adresser à l'étranger, pourra maintenant faire exécuter des VIGNETTES de PORTRAITS demi-ton (*half-tone*), ouvrages connus sous le nom de *line-work* plans, et en général toutes gravures d'après dessin. Le public de Québec saura encourager comme il le mérite un atelier fondé au prix de sacrifices et de travail. M. BEAUCHAMP est en mesure de donner entière satisfaction à ceux qui lui confieront leurs travaux.

LE SIROP DU DR. HILL

guérit les *Rhûmes* obstinés, la *Toux*, l'*Enrouement*, le *Croup*, la *Bronchite*, l'*Asthme*, la *Coqueluche* et toutes les affections de la *Gorge* et des *Poumons*.

25 20 cts la bouteille.

En vente partout.

LA PHARMACIE ROY

est située sur la *rue St-Jean* à l'angle de la *rue St-Stanislas* à *Québec*. C'est notre règle *invariable* de n'employer pour la préparation de nos médicaments que des *produits absolument supérieurs* que nous importons directement des pays de production par l'entremise de nos agents commissionnaires.

Messieurs les Médecins ainsi que le public sont priés de nous confier la préparation de leurs ordonnances, recettes de familles, etc. **Q!**

Personnel courtois et attentif. *Les commandes* que nous recevons par la *malle* sont considérables tous les jours, mais nous sommes préparés à en recevoir encore plus. *C'est pourquoi nous les sollicitons.*

LES CACHETS DE BLAUD.

pour le mal de tête—*Guériront votre mal de tête*, 20 cts la boîte de 12 cachets. Expédiés par la malle sur réception de 21 centins en timbres-poste.

LE SIROP DE BLAUD

aux Hypophosphites et à la Créosote de Hêtre

guérit *Toux* rebelles, *Bronchites* chroniques, *affections* des organes respiratoires, *Consommation*, etc.

50 cts et \$1.00 le flacon,

LA POMMADE SOLARI

contre les démangeaisons de la Peau, *Gratelle*, *Scabiers*, *Psora* et toutes affections pustuleuses. **Q!** *Guérison certaine.*

50 cts la boîte. Expédiée par la malle sur réception de 55 cts.

Téléphone 624.

Service de nuit,

Porte voisine No 79, rue St-Jean.

